

# NACHRICHTEN- BLATT

erscheint  
wöchentlich

aktuell  
informativ  
bürgernah

Nummer 19  
Freitag,  
12. Mai 2023



## Freibad Bötzingen - Eröffnung der Badesaison 2023

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Bötzinger Schwimmbadfreunde!

Am **Samstag, den 13. Mai 2023** beginnt in unserem Familienfreibad die Badesaison 2023.

Auch in diesem Jahr soll unser Freibad der ganzen Familie viel Spaß, Erholung und Geselligkeit bieten. Zur Entspannung lädt die ausgedehnte Liegewiese mit vielen schattenspendenden Bäumen ein.

Das Badevergnügen wird durch das vielfältige sportliche Angebot wie Tischtennis, Minigolf, Fußball sowie Beach-Volleyball abgerundet.



Für die jüngsten Badegäste steht der Kleinkinderbereich mit dem Kinderbecken und Spielgeräten zur Verfügung.

Das Bad ist für Sie montags bis samstags von 09.30 Uhr bis 20.30 Uhr und an Sonn- und Feiertagen von 09.00 Uhr bis 20.30 Uhr geöffnet. Die Kasse wird jeweils um 20.00 Uhr geschlossen. Bei schlechtem Wetter behalten wir uns vor, das Bad zu schließen.

In der Hoffnung auf einen schönen Sommer freuen wir uns auf die bevorstehende Badesaison. Genießen Sie erholsame Stunden in unserem Freibad.

Ihr

Dieter Schneckenburger  
Bürgermeister

## Landesmeisterschaft Rock 'n' Roll in Bötzingen

Der RRC Bötzingen wird dieses Jahr nicht nur wieder seinen traditionellen Breitensportwettbewerb, den mittlerweile 17. Kaiserstuhl-Cup, sondern zum ersten Mal auch ein Sportturnier, den 1. Südbaden-Cup ausrichten.

Besonders stolz ist der Verein, dass er dabei auch die Landesmeisterschaften Baden-Württemberg in der Rock 'n' Roll Akrobatik ausrichten wird. Erwartet werden rund 90 Tänzerinnen und Tänzer aus fünf Bundesländer mit bis zu 485 km Anreise.

Es wird eine große Bandbreite an tänzerischem Können an diesem Tag zu sehen sein. Turnierbeginn ist 13:00 Uhr (Einlass bereits ab 12:00) mit dem Breitensport und ca. 15:00 Uhr mit dem Sportturnier. Es wird zwei Showeinlagen geben und auch einen Programmpunkt mit Ehrungen des Bundes- und des Landesverbandes Rock 'n' Roll und Boogie-Woogie.

An diesem dreifach Turniertag in der Adam-Treiber-Sporthalle lädt der RRC Bötzingen alle Bötzingen, Freunde des Rock 'n' Roll, Familienangehörigen oder einfach nur mal Neugierige ein vorbeizuschauen.

Der Eintritt ist an diesem besonderen Tag für alle Gäste frei!  
Wer mehr sportliche Details wissen möchte, kann unter <https://rrc-boetzingen.de/> unter dem Menüpunkt **Turniere 2023** mehr erfahren.

Der RRC freut sich auf Euch!



## Die Musikschule lädt musikinteressierte Kinder, Jugendliche und Erwachsene zum Info-Tag ein

Am Samstag, den **13. Mai 2023** veranstaltet die Musikschule im Breisgau von **10:30 bis 13:00 Uhr** ihren **Info-Tag in der Wilhelm-August-Lay-Schule in Bötzingen**. Hier kann jeder nach Herzenslust Instrumente ausprobieren und sich von den Fachlehrer:innen beraten lassen. Gefällt mir der Klang der Trompete oder soll es doch lieber die Klarinette sein? Ist Geige spielen wirklich so schwer? Welches Instrument passt am besten zu mir und was wird an der Musikschule alles angeboten?

Beim Infotag beantwortet das Team der Musikschule alle Fragen rund um den Musikunterricht. Auch über die Angebote für die Kleinen und Kleinsten ab 1 Jahr kann man sich informieren.

Die Musikschule im Breisgau wird von den Mitgliedsgemeinden Bötzingen, Eichstetten, Gottenheim, Glottental, Gundelfingen, Heuweiler, March und Umkirch getragen. Ca. 1400 Schülerinnen und Schüler stehen im Unterricht. Egal ob Vorschulkinder, Schulkind, Jugendlicher oder Erwachsener, die Musikschule hält für jede Altersgruppe etwas bereit. Das Instrumentenkarussell - das Ausprobieren von 3 verschiedenen Instrumenten - sowie die 6er und 12er Karten für Erwachsene entwickeln sich zwischenzeitlich zu Klassikern. Ballettunterricht und Zeitgenössischer Tanz in Gundelfingen runden ein umfangreiches Unterrichtsangebot ab. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Alle Informationen können auf der Homepage der Musikschule im Breisgau ([www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)) nachgelesen werden oder erhalten Sie persönlich/telefonisch in der Geschäftsstelle in Gundelfingen.

### Kontakt:

Musikschule im Breisgau eV  
Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen  
eMail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)  
Tel: 0761 589891



## Infotag im Mai Ansehen, Anfassen, Ausprobieren

**Samstag, 13.05.23 10:30-13 Uhr**

Wilhelm August-Lay-Realschule Bötzingen

- . Streichinstrumente
- . Blechblasinstrumente
- . Holzblasinstrumente
- . Eltern - Kind Kurse
- . Tasteninstrumente
- . Schlagwerk
- . Zupfinstrumente
- . Musikalische Früherziehung



Vörsstetter Str.3 | 79194 Gundelfingen  
Telefon: 0761 - 58 98 91 | Telefax: 0761 - 58 98 93  
Mail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)  
Web: [www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de)





## Glückwünsche zur Diamantenen Hochzeit

Das Ehepaar Ruth und Adolf Höfflin feierte den 60. Hochzeitstag



Zu dem seltenen Fest der diamantenen Hochzeit gratulierte Bürgermeister Dieter Schneckenburger dem Ehepaar persönlich und im Namen der ganzen Gemeinde.

Er überbrachte die Glückwünsche des Ministerpräsidenten in Form einer Urkunde und die Landrätin gratulierte mit Blumen und einem persönlichen Brief.

Mit dem Wunsch für eine weiterhin schöne gemeinsame Zeit in Wohlergehen und Gesundheit überreichte der Bürgermeister dem Ehepaar Höfflin ein kleines Geschenk der Gemeinde.



## Zahlungstermin Grund- und Gewerbesteuer

Beachten Sie bitte den Zahlungstermin für die Grund- und Gewerbesteuer für das 2. Quartal 2023 am

**15.05.2023.**

Bitte bezahlen Sie die Abgabeschuld pünktlich. Somit ersparen Sie sich zusätzliche Kosten in Form der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge.

**Wir empfehlen Ihnen deshalb am Lastschriftinzugsverfahren teilzunehmen!**

- Beträge werden nur **zum Fälligkeitstermin** abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar!**

Bei Fragen zum Lastschriftinzugsverfahren stehen wir Ihnen gerne unter der Tel. 07663/9310-23 oder per Email [armin.buehler@boetzingen.de](mailto:armin.buehler@boetzingen.de) zur Verfügung.

Allen Zahlungspflichtigen, die bereits am Lastschriftinzugsverfahren teilnehmen, wird die Abgabeschuld zum Fälligkeitstermin vom angegebenen Girokonto abgebucht.

**Erleichtern Sie sich und uns die Arbeit, dafür dankt Ihnen**

Ihre Gemeindekasse



## Geänderter Redaktionsschluss für das Nachrichtenblatt in der kommenden Woche

Aufgrund des Feiertages in der nächsten Woche wird der Redaktionsschluss für das kommende Nachrichtenblatt (KW 20) um einen Tag auf **Montag, 15.05.2023, 12.00 Uhr** vorgezogen.

Wir bitten alle Vereine, Kirchen und sonstige Organisationen den geänderten Redaktionsschluss zu beachten, da die Veröffentlichung verspätet eingehender Texte nicht gewährleistet werden kann.

## Anmeldung zum Ganztagesangebot für Kinder der 1. – 7. Klassen an der Wilhelm-August-Lay-Schule für das Schuljahr 2023/24

Ab sofort können alle Eltern, deren Kind(er) im kommenden Schuljahr 2023-2024 das Ganztagesangebot an der Wilhelm-August-Lay-Schule besuchen soll(en), diese anmelden. **Die Anmeldung ist auch für die Kinder notwendig, die das Ganztagesangebot bereits im laufenden Schuljahr besuchen!**

Das Anmeldeformular und Informationen zu den Gebührensätzen finden Sie auf der Gemeindehomepage unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de) im Bereich „Aktuell“ zum Herunterladen.

**Bitte entscheiden Sie sich zwischen dem Angebot Ganztagesangebot und Verlässliche Grundschule und geben pro Kind nur ein Anmeldeformular ab.** Eltern, die zum Ganztagsangebot ergänzend die Zusatzbetreuung Verlässliche Grundschule wünschen, sollen **NUR** die Anmeldung für das Ganztagsangebot abgeben und das Zusatzangebot ankreuzen. Bitte werfen Sie das ausgefüllte und unterschriebene Anmeldeformular in den Briefkasten der Gemeinde Bötzingen beim Eingang vom Parkplatz ein.

Die Zusagen werden kurz vor den Sommerferien erteilt. Die Anmeldung ist verbindlich für das ganze Schuljahr. Eine Abmeldung während des Schuljahres ist grundsätzlich nicht vorgesehen.

## Anmeldung zur Verlässlichen Grundschule (Kernzeitenbetreuung) für das Schuljahr 2023/24

Alle Eltern, deren Kind(er) im kommenden Schuljahr 2023-2024 die Verlässliche Grundschule (Kernzeitenbetreuung) besuchen soll(en), können diese ab sofort anmelden. **Dies ist insbesondere auch für die Kinder notwendig, die die Verlässliche Grundschule derzeit bereits besuchen!**

Das Anmeldeformular finden Sie auf der Gemeindehomepage unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de) im Bereich „Aktuell“ zum Herunterladen.

Eltern, die zum Ganztagsangebot ergänzend die Zusatzbetreuung Verlässliche Grundschule wünschen, sollen **NUR** die Anmeldung für das Ganztagsangebot abgeben und das Zusatzangebot ankreuzen. Bitte werfen Sie das ausgefüllte und unterschriebene Anmeldeformular in den Briefkasten der Gemeinde Bötzingen beim Eingang vom Parkplatz ein.

Die Zusagen werden kurz vor den Sommerferien erteilt. Die Anmeldung ist verbindlich für das ganze Schuljahr. Eine Abmeldung während des Schuljahres ist grundsätzlich nicht vorgesehen.

## Geschwindigkeitsmessungen in Bötzingen

Am **28.03.2023** wurden in Bötzingen an folgendem Messpunkt Geschwindigkeitsmessungen vom Landkreis durchgeführt:

<b>Messpunkt</b>	<b>Hauptstraße</b>
<b>Zul. Höchstgeschwindigkeit</b>	<b>30</b>
<b>Einsatzzeit</b>	<b>05:14 – 11:35 Uhr</b>
<b>Gemessene Fahrzeuge</b>	<b>864</b>
<b>Beanstandungen</b>	<b>33</b>
<b>Höchstgeschwindigkeit</b>	<b>49</b>

Am **11.04.2023** wurden in Bötzingen an folgendem Messpunkt Geschwindigkeitsmessungen vom Landkreis durchgeführt:

<b>Messpunkt</b>	<b>Hauptstraße</b>
<b>Zul. Höchstgeschwindigkeit</b>	<b>30</b>
<b>Einsatzzeit</b>	<b>06:18 – 11:00 Uhr</b>
<b>Gemessene Fahrzeuge</b>	<b>626</b>
<b>Beanstandungen</b>	<b>23</b>
<b>Höchstgeschwindigkeit</b>	<b>45</b>



## Ausbildungsstelle finden über die Gemeindehomepage

Ihr seid auf der Suche nach einer Ausbildung? Oder ihr wisst noch nicht wie es nach der Schule weitergehen soll? Dann schaut mal auf der Gemeindehomepage unter [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de) vorbei. Dort findet ihr neben der Ausbildungsbroschüre auch die digitale Ausbildungsbörse. Während die Broschüre euch bei der Ausbildungswahl sowie mit Tipps und Tricks rund um das Thema Bewerbung weiterhelfen kann, bietet die Ausbildungsbörse viele Links zu Bötzinger Ausbildungsbetrieben mit ihren freien Ausbildungsplätzen.

Bei Rückfragen dürft ihr euch an Lena Schill, Tel.: 07663/9310-21 oder E-Mail: [jugendreferat@boetzingen.de](mailto:jugendreferat@boetzingen.de), wenden.



### IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen.

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Schneckenburger oder Stellvertreter.

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,

78333 Stockach, Tel. 07771/93 17-11, Fax: 07771/93 17-40.

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) | Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Praktikumswoche öffnet Türen in Betrieben

### 5 Tage, 5 Berufe, 5 Unternehmen

Wie geht's nach der Schule weiter? Was will ich werden? Wie komme ich an meinen Traumberuf? Diese Fragen stellen sich die meisten Schülerinnen und Schüler. Gleichzeitig suchen zahlreiche Betriebe händeringend interessierte Bewerberinnen und Bewerber für offene Lehrstellen. Ein bewährtes Angebot bringt jetzt junge Menschen und Betriebe zusammen. **Praktikumswoche-bw.de** ist der Name einer Plattform, die beide Seiten unkompliziert miteinander verknüpft.

Über **Praktikumswoche-bw.de** können Jugendliche an fünf Tagen in fünf Unternehmen reinschnuppern und fünf verschiedene Berufe kennenlernen. Jeder Praktikumsstag bietet somit neue Einblicke, Erfahrungen und Chancen. Die Internetseite ist übersichtlich gestaltet und leicht zu bedienen. Nach der Anmeldung sehen die Schülerinnen und Schüler direkt alle angebotenen Praktikumsplätze in der Region, können sich einbuchen und haben damit schon ihren Platz sicher. Eine weitere Bewerbung ist nicht mehr erforderlich. Die Praktika finden statt im Zeitraum 29. Mai bis 23. Juni. Das Angebot ist kostenlos.

### Jetzt Praktikum anmelden!

Während der Pandemie waren Praktika für Schülerinnen und Schüler kaum möglich. Die Betriebe hatten nur wenig Gelegenheit, interessierte junge Menschen kennenzulernen. Das ändert sich jetzt wieder. „*Ich lege allen Jugendlichen ans Herz, diese gute Gelegenheit zu nutzen. So lässt sich schnell herausfinden, ob der Wunschberuf auch wirklich hält, was man sich von ihm verspricht*“, sagt die Vorsitzende der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Freiburg, Theresia Denzer-Urschel.

Während der Schulzeit können Schülerinnen und Schüler für die Teilnahme vom Unterricht freigestellt werden. Infos dazu unter <http://www.praktikumswochen-bw.de/schulbefreiung>.

Unternehmen lernen in der Praktikumswoche interessierte Jugendliche kennen und damit potenzielle Bewerberinnen und Bewerber. Der Aufwand zur Teilnahme an der Praktikumswoche ist für die Ausbildungsbetriebe gering. Sie geben lediglich an, wann und für welche Berufsfelder sie Tagespraktika anbieten. Die Vermittlungsplattform bringt dann beide Seiten zusammen.

**Praktikumswoche-bw.de** ist ein gemeinsames Projekt der Agenturen für Arbeit in Baden-Württemberg, der Industrie- und Handelskammern, der Handwerkskammern, Südwestmetall und des Ministeriums für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus Baden-Württemberg.

### Berufs- und Studienberatung „Abi 2023 – und nun?“

Am **Montag, 22. Mai, von 13:00 bis 15:30 Uhr** und am **Mittwoch, 24. Mai, von 08:30 bis 12:30 Uhr**, bietet die Berufs- und Studienberatung der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, zusätzliche Beratungstermine an. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich. Ratsuchenden melden sich an den Aktionstagen am Empfang im Berufsinformationszentrum. Die Einzelberatungen sind kostenfrei.

Die zusätzlichen Beratungstermine richten sich an Schülerinnen und Schüler, die gerade das Abitur oder die Fachhochschulreife abschließen und noch Fragen zu den Möglichkeiten nach dem Schulabschluss haben oder noch nicht wissen, wie es für sie weitergeht. Die Themen reichen dabei von Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten und deren Zugänge, bis hin zu den Überbrückungsmöglichkeiten.

# P I N N W A N D

## Jugendtreff B.M.G. – Programm für Mai 2023

	Kids 10-16 Jahre
<b>Montag, 15.05.2023</b> 16:00-18:00 Uhr	<b>Aktionstag:</b> Wir machen Cocktails
<b>Donnerstag, 18.05.2023</b>	<b>Kein Jugendtreff - Feiertag</b>
<b>Montag, 22.05.2023</b> ab 18:00 Uhr	<b>Meet &amp; Grill mit dem Bürgermeister</b> (für alle ab 12 Jahren) beim Feuerwehrhaus Bötzingen
<b>Donnerstag, 25.05.2023</b> 15:00-17:00 Uhr	Offener Treff
<b>Montag, 29.05.2023</b> 16:00-18:00 Uhr	<b>Kein Jugendtreff - Feiertag</b>

## Meet & Grill mit dem Bürgermeister für alle Jugendlichen

Wir laden alle Jugendlichen, von 12 bis 18 Jahren, aus Bötzingen in gemütlicher Atmosphäre zum Mitwirken, Mitgestalten und Mitbestimmen ein: Was gefällt euch in Bötzingen? Welche Ideen und Wünsche habt ihr? Was würdet ihr gern beitragen? Nebenbei gibt es Leckeres vom Grill.

**Wann?** Montag, 22. Mai 2023 um 18:00 Uhr  
**Wo?** Feuerwehrhaus Bötzingen, Allmendweg 2

Damit wir den Einkauf besser planen können, würden wir uns über deine Anmeldung bis Freitag, 19. Mai per Mail an [jugendreferat@boetzingen.de](mailto:jugendreferat@boetzingen.de) freuen!

## Comic-Zeichen-Wettbewerb für alle ab 10 Jahren

Wie ihr vielleicht wisst, gibt es seit ein paar Wochen Sandelkisten auf einigen Bötzinger Spielplätzen. Die Kisten sind mit einer kleinen Anleitung versehen, die allerdings nur gelesen werden kann. Deshalb kam die Idee auf, ob man nicht eine Anleitung in Bildform gestalten könnte. Somit könnten auch die Kinder, die noch nicht lesen können, den Sinn und die Regeln der Sandelkisten von selbst verstehen.

Und hier seid ihr gefragt! Ihr dürft mir bis zum **15.05.2023** eure selbstskizzierten Bilder einreichen. Es findet eine Abstimmung über das Gewinnerbild statt und dieses wird dann auf den Spielplatzkisten angebracht. Der Gewinner/Die Gewinnerin erhält zudem eine Überraschung von der Gemeinde. Also ran an die Stifte und sendet mir eure Zeichnungen an [jugendreferat@boetzingen.de](mailto:jugendreferat@boetzingen.de) oder werft diese in den Rathausbriefkasten.

**Inhaltlich sollen die Bilder/das Bild bestenfalls folgende Infos beinhalten:**

- die Sandelkisten sind **für alle Kinder** zum spielen
- wenn ihr fertig seid mit Spielen **bitte wieder alles einräumen und den Deckel schließen**
- falls ihr **Sandelspielzeug** zu Hause habt, das ihr nicht

## Veranstaltungen, Infos & Berichte für Kinder und Jugendliche

mehr braucht, dürft ihr es gern **mitbringen und in die Kiste legen**  
- **viel Spaß** beim Spielen

Eurer Fantasie keine Grenzen gesetzt und ich freue mich sehr auf eure Ideen!

Viele Grüße  
Lena Schill  
Kinder- und Jugendreferat  
Tel.: 07663-9310-21

## Allgemeine Beratung

**Immer montags von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr** finden allgemeine Beratungsstunden im Büro des Kinder- und Jugendreferats (Zimmer 0.05) im Rathaus statt.

Zu diesen Zeiten könnt ihr mit euren Anliegen, Themen, Problemen und Fragen einfach vorbei kommen. Egal ob ihr Hilfe bei den Bewerbungen braucht, Probleme in der Schule, mit Freunden oder Zuhause habt. In den Beratungsstunden findet ihr ein offenes Ohr!

**Du hast montags keine Zeit?** Dann kannst du gerne einen individuellen Termin bei der Kinder- und Jugendreferentin vereinbaren:

Lena Schill  
Tel.: 07663 – 931021  
Mail: [jugendreferat@boetzingen.de](mailto:jugendreferat@boetzingen.de)



**bil demo**  
Bildungsnetz  
Breisgau-Hochschwarzwald



LANDKREIS  
BREISGAU-  
HOCHSCHWARZWALD

Geschäftsstelle Bildungsnetz  
Berliner Allee 3  
79114 Freiburg  
Constanze Dunst  
Telefon: 0761 2187-2619  
E-Mail: [bildungsnetz@lkbh.de](mailto:bildungsnetz@lkbh.de)



*Willst Du vor Ort etwas bewegen?*

**Förderprogramm bildemo**

- Der Landkreis fördert Demokratieprojekte.
- Ab 19. April 2023 können junge Menschen zwischen 12 bis 21 Jahren Projekte zum Thema Demokratie und Jugendbeteiligung einreichen.
- **Gefördert werden zwei Projekte mit jeweils 4 000 Euro.**
- Antragsfrist ist der 31. Mai 2023.



*Dann bist Du hier richtig!*

- Deine Projektidee ist noch nicht ganz fertig? Kein Problem. Die zwei ausgewählten Projekte werden in einem Workshop vorgestellt und fertig geplant. Gerne begleiten wir euch auch bei der Umsetzung vor Ort. Sei es in der Schule, auf der Wohngruppe, im Jugendhaus, im Verein oder in der Gemeinde.
- Das Förderprogramm bildemo ist ein Angebot des Bildungsnetzes Breisgau-Hochschwarzwald.

Mehr Informationen zu den Förderbedingungen unter:  
[www.lkbh.de/bildemo](http://www.lkbh.de/bildemo)





## UMWELTECKE

### Jede Tat zählt CO<sub>2</sub> und Energie zu sparen

Wir können jeden Tag unser Klima schützen. In unserem Alltag haben wir viele Möglichkeiten, den CO<sub>2</sub>-Ausstoß zu vermeiden oder zu verringern. Und dabei muss unsere Lebensqualität nicht leiden!

Das Klima-Sparbüchle bietet eine Zusammenstellung von 24 Tipps, wie wir jeden Tag unseren eigenen CO<sub>2</sub>-Fußabdruck ein wenig verringern können. Gleichzeitig geben die Tipps grobe Anhaltspunkte, wie viele Laubbäume gepflanzt werden müssten, um die entsprechende Menge an CO<sub>2</sub> aus der Atmosphäre binden zu können.

**Unter großem Druck**

Für Papier für Druck, Büro, Schule und Verwaltung stößt eine deutsche Person jährlich rund **78 Kilo CO<sub>2</sub>** aus.

Bücher, Toilettenpapier, Taschentücher, Kartons – insgesamt verbrauchen Deutsche pro Kopf durchschnittlich 227 Kilogramm Papier im Jahr, davon 81 Kilogramm grafisches Papier für Druck, Büro, Schule und Verwaltung. Die sparsame und bewusste Verwendung von Papier ist Wald- und Klimaschutz zugleich. Wenn gedruckt wird, dann möglichst auf Recycling-Papier mit dem Siegel des Blauen Engel.

**CO<sub>2</sub>-SPARPOTENZIAL PRO JAHR:**  
77,8 kg CO<sub>2</sub>

**DIE ALTERNATIVE:**  
8 Bäume pflanzen

Quellen: NABU (2019), Öko-Institut (2015) nach ifeu (2006); vdp Papier (2019); SDW (2018) WASSER TO GO

Das gesamte Klima-Sparbüchle finden Sie zum Mitnehmen im Prospektständer des Rathauses.

### „Photovoltaik - Vertiefung“ / Online-Seminar am 23. Mai 2023

Am 23. Mai setzt sich um 16:30 Uhr die Reihe von Online-Seminaren des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald zum Thema Photovoltaik fort. Dieses Mal geht es um das Thema: „**Photovoltaik - Vertiefung**“. Nils Stannik, Photovoltaikberater beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald, führt durch das kostenlose Seminar.

Bei der erfolgreichen Reihe des Landratsamtes zu Themen rund um die Photovoltaik geht es um zentrale Fragen wie zum Beispiel: Wie funktioniert eigentlich eine Photovoltaik-Anlage, ist mein Dach geeignet oder wie kann ich die Wirtschaftlichkeit einer Anlage selber rechnen? Weitere Seminare, die nochmals gesondert angekündigt werden, drehen sich dann unter anderem um Balkon-PV, Batterien und Speichersysteme.

Eine Anmeldung ist erforderlich unter <https://eveeno.com/lkbh-pv-webinare>.

Die Themen der einzelnen Webinare und weitere Informationen zu Photovoltaik finden sich im Internet unter [www.lkbh.de/pv](http://www.lkbh.de/pv).



**Von Freitag, 12.05.23, bis einschl. Montag, 15.05.23, ist die Geschäftsstelle geschlossen.**

### Veranstaltungen für Erwachsene

#### ► Fotoprojekte für Fortgeschrittene

In diesem Kurs wird anhand konkreter Projekte (z.B. Portrait-, Landschafts- und Makrofotografie) das Foto-Wissen und die Kamera-Handhabung der KursteilnehmerInnen vertieft. Dabei kann sehr individuell auf Ihre Kenntnisse und Wünsche eingegangen werden. Für Rückfragen zu Kamera, Kursinhalten oder Vorkenntnissen nehmen Sie gerne mit dem Kursleiter Herrn Waldschmidt Kontakt auf: 0179/9207543.

ab Di, 16.05.2023, 19.30-21.30 Uhr, 82,-€

#### ► Feierabendwanderung am Kaiserstuhl - Achtsam in den Feierabend

Wir nehmen Sie mit auf eine Feierabendwanderung im Kaiserstuhl. Schalten Sie ab vom Alltag und genießen Sie die Natur in vollen Zügen. Während unserer Wanderung werden wir immer wieder innehalten und mit kleinen Achtsamkeitsübungen zu unserer inneren Mitte finden. Wir starten am Wanderparkplatz Vogelsang. Nehmen Sie sich Vesper und Getränke mit, sodass wir uns zwischendurch gut stärken können, Dauer ca. 2 Stunden. Durchschnittliche Kondition und Anmeldung erforderlich.

Di, 23.05., 17.30-19.30 Uhr, 11,-€

#### ► Schlank werden & schlank bleiben - auf GESUNDE Weise

Der sogenannte „Jojo-Effekt“ sorgt häufig für Frustration! In diesem Vortrag betrachten wir unterschiedliche Aspekte unseres Lebensstils, z.B. unsere Ernährungs-, Bewegungs- und Schlafverhalten, und schauen, was uns gesünder leben und - als ein sehr erfreulicher „Bonus-Effekt“ - auch abnehmen und dauerhaft schlank bleiben lässt.

Mi, 24.05., 19.00-21.00 Uhr, 8,-€

#### ► Stress lass nach - mehr Balance im Alltag

Sie möchten wissen, was Stress in Ihrem Körper auslöst? Was zu Ihren persönlichen Stressoren gehört? Mit wissenschaftlich erwiessenen Methoden aus der positiven Psychologie zeigen wir Ihnen, aus welchen Gründen eine gesunde Balance zwischen Anspannung und Entspannung wichtig ist und wie Sie mit gezielten Reflexionsübungen Ihre persönlichen Ressourcen aufbauen können.

Mi, 25.05., 18.00-20.00 Uhr, 14,-€

**Alle Informationen zu den Kursen entnehmen Sie unserer Homepage: [www.vbwboetzingen.de](http://www.vbwboetzingen.de)**

### Afghanischer Jubiläumsabend

Oft sagen Bilder mehr als viele Worte...



Foto Horst David

Über 200 Menschen besuchten am vergangenen Freitag in der Festhalle Bötzingen die Stickerei-Ausstellung ‚Cow&More‘, die Pascale Goldenberg dem Volksbildungswerk und dem Internationalen Freundeskreis Bötzingen zur Verfügung stellte. Das Besondere dieser Werke ist die Einbindung afghanischer Hand-Stickarbeiten, die von afghanischen Frauen in Heimarbeit angefertigt und dann von europäischen Künstlerinnen in die textilen Kunstwerke integriert werden. Mit dem anschließenden Vortrag von Pascale Goldenberg konnten sich die BesucherInnen einen visuellen Eindruck über die Lebensweise und die Situation der afghanischen Stickerinnen verschaffen. Maryam und Ali Baktiary vom Internationalen Freundeskreis sorgten gemeinsam mit ihren Familien und Safi Baborie für wundervolle afghanische Speisen sowie belebende afghanische Musik. Einige Gäste brachten afghanische und deutsche Häppchen und Kuchen mit, so dass zusätzlich ein großes kostenfreies Buffet zur Verfügung stand.

Es war ein toller Abend, an dem sich die Menschen frei begegnen und über die afghanische Kultur austauschen konnten. Ein Dank gilt allen, die vor und hinter den Kulissen mitgewirkt haben, dass diese großartige Jubiläums-Veranstaltung stattfinden konnte, sowie unseren zahlreichen Besuchern für Ihren Gaben und Spenden.

**Die Ausstellung ist noch bis Ende Juli 2023 in der Bücherei Bötzingen zu besichtigen.** Mehr zu dem Projekt und weiteren Wanderausstellungen finden Sie unter: [www.guldusi.com](http://www.guldusi.com)

## Romeo und Julia - Klang & Wort-Konzert

An diesem **Sonntag** ist es so weit! Aaron Löchle, Pianist, Klavierlehrer und Entertainer, wird Sie an diesem musikalischen Abend als Moderator und am Flügel begleiten. Kommen Sie mit nach Verona, dem Schauplatz des Shakespear'schen Dramas von Romeo & Julia. Es ist die Geschichte einer Stadt, die von einem Riss durchzogen wird: Der Feindschaft zweier Großfamilien. Grundloser Hass und eine langanhaltende Fehde wird von einer zarten aufflammenden Liebe zwischen den verfeindeten Lagern unterbrochen.

Genießen Sie die gekürzte Fassung der Ballettmusik von Sergej Prokofiew und die kulinarischen Köstlichkeiten des Fördervereins. Veranstaltungsort: Adolf-Gänshirt-Schule, Eichstetten. Einlass ab 18.30 Uhr, Konzertbeginn 19.00 Uhr! Der Eintritt ist frei, Spenden für den Künstler sind erbeten.



**Romeo und Julia**  
Klang & Wort - Konzert  
Nach der Ballettmusik von  
Sergej Prokofiew

Klavier &  
Moderation:  
Aaron Löchle

**Wann:** Sonntag, 14.05.2023, 19.00 Uhr

**Wo:** Aula der Adolf-Gänshirt-Schule  
Eichstetten am Kaiserstuhl  
Veranstaltung des Volksbildungswerk Bötzingen  
Bewirtung durch den  
Förderverein der Adolf-Gänshirt-Schule

Eintritt frei, Spenden erbeten **vhs**

## INFORMATIONEN AUS DEM SOZIALBEREICH

### Lediglich Notdienst am Brückentag

Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW) bietet am 19. Mai 2023, Brückentag nach Christi Himmelfahrt, in sämtlichen Dienststellen lediglich einen Notdienst an. Grund hierfür ist der bestehende Personalmangel. Bereits vereinbarte Beratungstermine werden selbstverständlich durchgeführt.

Die DRV BW bittet um Verständnis, dass den Kundinnen und Kunden erst ab Montag, den 22. Mai 2023, der gewohnte Service wieder zur Verfügung steht.

### Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg Kindererziehung erhöht die Rente

**Kinder zu erziehen kostet Zeit – oft auch Arbeitszeit. Die gesetzliche Rentenversicherung gleicht einige Nachteile wieder aus, denn die Zeiten der Kindererziehung bekommen Betroffene unter bestimmten Voraussetzungen angerechnet. Was dahinter steckt und wie man die Anrechnung beantragt, darüber informiert die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg.**

Für die Erziehung eines Kindes werden bis zu drei Jahre als Beitragszeiten in der gesetzlichen Rentenversicherung gutgeschrieben, die sogenannten Kindererziehungszeiten. Hierbei handelt es sich um Pflichtbeitragszeiten, die sich später unmittelbar auf die Rentenhöhe auswirken. Für jedes Jahr Kindererziehungszeit erhöht sich die monatliche Bruttorente aktuell um 36,02 Euro (West) bzw. 35,52 Euro (Ost).

### Später relevant: Kinderberücksichtigungszeit

Was viele nicht wissen: Neben den Kindererziehungszeiten werden auch Berücksichtigungszeiten wegen Kindererziehung anerkannt. Sie beginnen nach dem Tag der Geburt und enden nach zehn Jahren. In Kombination mit anderen Zeiten können sie sich positiv auswirken. Vorrangig dienen die Berücksichtigungszeiten dazu, eventuelle Lücken im Versicherungsverlauf zu schließen.

### Ein Plus für arbeitende Eltern

Wer Kinder erzieht und arbeiten geht, sammelt doppelt Punkte: Die Kindererziehungszeiten werden zusätzlich zu dem angerechnet, was die arbeitenden Eltern über die monatlichen Rentenbeiträge bekommen. Das gilt bis zu Beitragsbemessungsgrenze.

### Antrag bequem online stellen

Sowohl Kindererziehungs- als auch Berücksichtigungszeiten werden im Versicherungskonto nur auf Antrag gespeichert. Im Rahmen einer Kontenklärung geht das kinderleicht. Den Antrag können Eltern bequem von zu Hause über den eService der DRV stellen: [www.eservice-drv.de](http://www.eservice-drv.de). Auch gemeinsame Erklärungen können dort abgegeben werden.

Weitere Informationen enthält die Broschüre »Kindererziehung – Ihr Plus für die Rente«. Sie kann im Internet unter

**[www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de)** heruntergeladen oder kostenlos unter der Telefonnummer 0721 825-23888 beziehungsweise per E-Mail an [presse@drv-bw.de](mailto:presse@drv-bw.de) bestellt werden.

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)





**WILHELM-AUGUST-LAY-SCHULE**  
INFORMIERT

**Kinder- und Schülerspeiseplan KW 20**  
**Mittagessen in der Schulkantine (tagesfrisch gekocht)**

**Wir kochen gerne für Kinder!**  
**Zahner Feinkost - Der Spezialist für**  
**Kita und Schule-Wir können mehr!**



**Kita- und Schüler-**  
**Verpflegungsplan KW 20**  
-tagesfrisch gekocht-

KW 20_23	Montag 15.05.2023	Dienstag 16.05.2023	Mittwoch 17.05.2023	Donnerstag 18.05.2023	Freitag 19.05.2023
<b>Gericht 1</b> <b>Schüler Gericht</b>	<b>Fischstäbchen</b> mit Tomatendip dazu hausgemachtes Kartoffelpüree	<b>Geflügelfrikadelle</b> in Rahmsoße dazu Erbsen und Gabelspaghetti	<b>"Paprika-Topf"</b> von der Pute mit Paprika und Zwiebeln dazu Maisgemüse und Langkornreis	<b>Feiertag</b>	
<b>Gericht enthält</b>	E F G G1 M 	A B E G G1 G2 G3 M 	A E G G1 		
<b>Gericht 2</b> <b>Vegetarisches</b> <b>Gericht</b> <b>(fleischfrei)</b> <b>Gericht enthält</b>	<b>Vegetarische Klopse</b> mit grünen Bio-Bohnen DE-ÖKO-006 und hausgemachtes Kartoffelpüree	<b>Veggie-Geschnetzeltes</b> in vegetarischer Rahmsoße dazu Erbsen und Gabelspaghetti	<b>Veggie-Maultaschen in</b> Gemüsebrühe dazu hausgemachter Kartoffelsalat		
<b>Gericht enthält</b>	A E G G1 J M	E G G1 J M	A B E G G1 M		
<b>Gericht 3</b> <b>Pastateller</b> <b>Gericht enthält</b>	<b>Pasta mit</b> <b>Bio-Teigwaren DE-ÖKO-006</b> dazu Tomatensoße und geriebenen Käse	<b>Pasta mit</b> <b>Bio-Teigwaren DE-ÖKO-006</b> dazu vegetarische Bratensoße und geriebenen Käse	<b>Pasta mit</b> <b>Bio-Teigwaren DE-ÖKO-006</b> dazu Bolognese Soße und geriebenen Käse		
<b>Gericht enthält</b>	A E G G1 M	A E G G1 M	A E G G1 M 		
<b>Beilagen-</b> <b>salat 1</b>	<b>Gemügesticks</b>		<b>Blattsalat "Frühling"</b> mit Radieschen und Mais		
<b>Beilagen-</b> <b>salat 2</b>		<b>Chinakohlsalat</b> mit Essig-Öl Dressing			
<b>Dessert 1</b>	<b>Grießpudding</b>	<b>Früchtequark</b>	<b>frisches Obst</b>		
<b>Dessert 2</b>					

**Allergen-Kennzeichnung:**  
A=Sellerie, B=Senf, C=Sesam, D=Erdnüsse, E=Eier, F=Fisch, G=Gluten, G1=Weizen, G2=Roggen, G3=Gerste, G4=Hafer, Dinkel, Kamut, Emmer, Einkorn, H=Schalenfrüchte (H1=Mandeln, H2=Hasel-, H3=Wal-, H4=Kaschu-, H5=Pecan-, H6=Para-, H8=Macadamia- und Queenslandnüsse und H7=Pistazien), I=Schwefeldioxid + Sulfite, J=Soja, K=Krebstiere, L=Lupine, M=Milch einschließlich Laktose, N=Weichtiere

**Zusatzstoff-Kennzeichnung:**  
1 = mit Farbstoff, 2 = mit Konservierungsstoff, 3 = mit Geschmacksverstärker, 4 = mit Antioxidationsmittel, 5 = geschwefelt, 6 = geschwärzt, 7 = gewachst, 8 = mit Phosphat, 9 = mit Süßungsmittel, 10 = enthält eine Phenylalanin-Quelle, 11 = kann bei übermäßigem Verzehr abführend wirken, 12 = unter Schutzatmosphäre verpackt Bio = Zutat aus kontrolliertem Bio-Anbau nach EG-ÖKO Verordnung DE-ÖKO-006

**Zertifikate:**  
Öko Kontrollstelle DE-ÖKO-006 EU-Registriernummer DE-BW-59008-EG Regelmäßig neutrale Hygienekontrollen durch das BAV-Institut Offenburg

Rind=  Schwein=  Geflügel=  Fisch= 

Druckfehler, Irrtümer und Änderungen vorbehalten

Für Fragen und Auskünfte zum Thema „Mittagessen in der Schulkantine“ steht Ihnen gerne das Schulsekretariat, Frau Fischer, Tel. 6083-60, [melanie.fischer@wal-verwaltung.de](mailto:melanie.fischer@wal-verwaltung.de) zur Verfügung. Ausführliche Informationen finden Sie ebenfalls über die Internetseite: [www.wal-boetzingen.de](http://www.wal-boetzingen.de)



**MUSIKSCHULE**  
**IM BREISGAU E.V.** Jugend- und  
Erwachsenenbildung

- Aussprache zu den Berichten
- Genehmigung der Jahresrechnung 2022
- Entlastung des Vorstandes und des Schulleiters
- Beschlussfassung über den Haushaltsplan 2023
- Änderung der Gebührenordnung: „Kopierlizenzgebühr“
- Wahl der Kassenprüfer
- Ehrungen
- Sonstiges

Gez.  
Bürgermeister Dieter Schneckenburger  
1. Vorsitzender

**Kontakt:**  
Musikschule im Breisgau  
Geschäftsstelle - Vörsstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen  
E-Mail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)  
Tel: 0761 589891

**Einladung zur ordentlichen Mitgliederversammlung der Musikschule im Breisgau e.V. am Mittwoch, den 24. Mai 2023, 18.00 Uhr im Ratsaal im Rathaus Gundelfingen**

Für diese Mitgliederversammlung ist folgende Tagesordnung vorgesehen:

- Eröffnung und Begrüßung
- Geschäftsbericht des Vorstandes und des Schulleiters
- Bericht der Kassenprüfer





## AUS DEN KINDERGÄRTEN

### Die Kita Pusteblume zu Besuch in der Ballschule!

Am 03.05.2023 war es soweit, die Schulanfänger der Kita Pusteblume, durften zum ersten Mal die Ballschule der Tennis Welt Süd, auf der Anlage des TCK Bötzingen besuchen. Die Trainer der Tenniswelt, Luiz Weller und Bastian Kohler haben die Kinder im Empfang genommen und erklärt was heute auf sie zukommt. Diese waren sehr gespannt und voller Tatendrang und haben die Übungen mit viel Spaß und Eifer durchgeführt. Die Kinder durften an der Koordinationsleiter und den Ringen, ihre Geschicklichkeit unter Beweis stellen. Auch durften diese, die ersten Erfahrungen mit dem Schläger sammeln und sich mit der Tennishalle vertraut machen. In der Ballschule lernen Kinder auf spielerische Art und Weise verschiedene Ballsportarten kennen, verbessern ihre Balance und Körpergefühl und haben vor allem jede Menge Spaß. Laufen, hüpfen, springen, werfen, fangen, rollen sind verschiedene koordinative Übungen aus dem Konzept. Die Auge-Hand Koordination wird ständig weiterentwickelt und trainiert, wenn die Kinder erfahren, dass verschieden große Bälle aus unterschiedlichen Materialien unterschiedlich springen.

Eine elementare Schulung der Koordination bildet die Grundlage für die weitere motorische Entwicklung. Erst danach sammeln die Kleinen ihre ersten Erfahrungen mit den Minischlägern. Die Trainer, welche auch im Bereich der Kinder und Jugendarbeit ausgebildet wurden, verfügen über eine positive Ausstrahlung und holen die Kinder dort ab wo sie stehen, um diese nicht zu überfordern und somit zielgerecht zu fördern. Die Kinder und die Fachkräfte der Kindertagesstätte Pusteblume bedanken sich für diese tolle Einheit und freuen sich bereits auf das nächste Jahr.



### Spendenaktion im REWE Markt Borowicz Tombola in Bötzingen

Ende April fand eine Tombola zugunsten des Schulkindergartens Zaubenberg statt. Die Aktion ging 3 Tage und wir bedanken uns bei der Familie Borowicz für die tolle Organisation der Tombola und für die großzügige Spende. Ein ebenso großer Dank geht an alle Eltern, Praktikant\*innen und Mitarbeiter\*innen des Schulkindergarten Zaubenberg, die uns großartig unterstützt haben.

Wir freuen uns sehr, dass die Kund\*innen des REWE Markt Borowicz so zahlreich bei der Tombola mitgemacht haben und damit auch die Arbeit der Lebenshilfe Breisgau unterstützen!




## INFORMATIONEN DER ABFALLWIRTSCHAFT

### Kleintierstreu und Mist ist kein Grünschnitt!

Immer wieder findet sich im Grünschnitt an der Grünschnittsammelstelle Bötzingen Kleintierstreu oder Kleintiermist. Diese Stoffe sind aber, unter anderem aus hygienischen Gründen, von der Annahme ausgeschlossen!

Der gesammelte Grünschnitt wird gehäckselt und auf landwirtschaftlichen Flächen ausgebracht. Die Vermeidung von Fremdstoffen hat daher oberste Priorität.



Bitte entsorgen Sie Kleintierstreu in der Restmülltonne. Sofern die Streu biologisch abbaubar ist, kann das Material auch in der Biotonne entsorgt werden. Folgende Materialien dürfen ebenfalls nicht im Grünschnitt vorhanden sein: Kunststoffsäcke, Kunststoffschnüre, Draht, Pflanzfolien, Altholz, Sägereeste, Steine, Straßenkehricht.

Zukünftig wird das Personal vor Ort verstärkt Kontrollen durchführen. Verunreinigtes Material muss vom Anlieferer nachsortiert werden oder es wird nicht mehr angenommen!

Haben Sie Fragen? Abfallberatung: 0761 2187 9707  
[www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb](http://www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb)

## Überfüllte Mülltonnen können nicht geleert werden

Die Satzung der Abfallwirtschaft im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald regelt, dass Abfallgefäße am Abfuhrtag **mit geschlossenem Deckel** bereitzustellen sind. **Dennoch werden immer wieder stark überfüllte Mülltonnen an die Straße gestellt.**

### Dies ist aus mehreren Gründen problematisch:

- Müll aus einer überfüllten Tonne fällt bei der Leerung leicht auf die Straße
- Müll aus offenen Mülltonnen kann durch den Wind in der Nachbarschaft verteilt werden
- Offene Mülltonnen beeinträchtigen die Hygiene und ziehen Ungeziefer an
- Geruchsbelästigung, vor allem im Sommer
- Gebührengerechtigkeit: Für die Müllmenge, die das Fassungsvermögen der Mülltonne übersteigt, werden keine Gebühren entrichtet.

**Den Müllwerkern ist es untersagt, Müll vom oder aus dem Gefäß zu nehmen. Überfüllte Gefäße mit offenem Deckel müssen daher grundsätzlich ungeleert stehen bleiben.**

Dies kann von unseren Kunden ganz leicht vermieden werden: Müll, der nicht mehr in die Tonne passt, kann in grauen Müllsäcken mit dem Aufdruck „70l Abfallsack – Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald“ neben der Tonne bereitgestellt werden. Die Müllsäcke gibt es für 5,00 Euro an vielen Verkaufsstellen im Landkreis zu kaufen. Die Verkaufsstellen finden Sie auf unserer Internetseite bzw. können bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder unserem Servicetelefon 0761 2187- 9707 erfragt werden.

Reicht das vorhandene Müllgefäß regelmäßig nicht aus, sollte ein zweites bzw. größeres Müllgefäß angeschafft werden.

## POLIZEINOTIZEN

### Die Polizei informiert:



### Ransomware ist Tor zur digitalen Erpressung

Internetkriminelle nutzen **Verschlüsselungs-Trojaner, um Rechner zu sperren.**



Verschlüsselt werden zu meist Dateien, die für das Opfer wichtig oder unwiederbringlich sind. Die Täter drohen damit, die Daten teilweise oder komplett zu löschen. Hierdurch soll der Leidensdruck beim Opfer und somit auch dessen Zahlungsbereitschaft erhöht werden.

werden. Ransomware wird häufig über **Anhänge in Spam-E-Mails** verbreitet.

### So schützen Sie sich vor einer Infektion mit Ransomware

- Führen Sie regelmäßig Updates der Software und Betriebssysteme durch.
- Nutzen Sie aktuelle Anti-Viren-Software.
- Führen Sie regelmäßig Datenbackups Ihrer Daten vom Netzwerk auf getrennten Speichermedien (externe Festplatten) durch.
- Im Falle einer Infektion mit Ransomware finden Sie eine Zusammenstellung kostenfreier Entschlüsselungstools auf [www.No-MoreRansom.org](http://www.No-MoreRansom.org). Das Projekt wird von Europol-EC3 in Zusammenarbeit mit behördlichen und privatwirtschaftlichen Partnern betrieben.

- Öffnen Sie keine Anhänge in E-Mails, die Ihnen von unbekanntem Absendern zugeschickt wurden.

**Grundsätzlich:** Auch bei Ihnen bekannten Absendern sollten Sie **Anhänge nicht ungeprüft öffnen**. Schreiben Sie bei Zweifel den Absender an und erkundigen sich nach dem Anhang. Nutzen Sie hierfür nicht die Antwort-Funktion in der E-Mail.

Haben Sie weitere Fragen oder möchten Sie sich beraten lassen, so melden Sie sich gerne über **freiburg.pp.praevention@polizei.bwl.de**.

**Wir möchten, dass Sie sicher leben!**  
**Ihr Polizeipräsidium Freiburg**

## ALLGEMEINE BÜRGERINFORMATION

### Standorte von Defibrillatoren in der Gemeinde Bötzingen



Jemand greift sich ans Herz, sinkt zusammen, wird bewusstlos – was tun?

In so einem Fall kann ein Defibrillator ein Menschenleben retten.

Nachfolgend die Standorte von Defibrillatoren in Bötzingen:

- Bahnhofgebäude, Bahnhofstraße 15
- am Oberschaffhausener Dorfplatz, Bergstraße 129
- bei der Festhalle, Hauptstr. 15
- Hauswand Verwaltungsgebäude Firma Hauri, Bergstraße 114
- Altes Spritzenhaus, Hauptstraße/Ecke Sieglestraße
- Freibad Bötzingen (während der Öffnungszeiten)

### Offene Sprechstunde der Berufsberatung im Erwerbsleben Beruflich am Ball bleiben

Am Donnerstag, 25. Mai, gibt es in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, eine offene Sprechstunde für Erwerbstätige und Wiedereinsteigende, die Antworten auf Fragen zu ihrer beruflichen Zukunft suchen. Die Sprechstunde beginnt um 15.00 Uhr und endet um 18.00 Uhr. Sie findet statt im Raum B051 (Bauteil B). Die Kurzberatungen sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Berufliche Veränderungen, egal ob gewollt oder dem Strukturwandel geschuldet, erfordern mehr und mehr professionelle Begleitung. Deshalb gibt es die „**Berufsberatung im Erwerbsleben**“. Mit Informationen, Rat und bei Bedarf auch finanzieller Unterstützung richtet sie sich in erster Linie an Beschäftigte und Wiedereinsteigende. Beratung gibt es zu den Themen: Beruflich aufsteigen, Qualifikationen erweitern oder nachholen, Beruf wechseln oder beruflich wieder einsteigen.

### Direkteinstieg Kita Quereinstieg voller Perspektiven

Jetzt auch im Raum Freiburg – im September startet erstmals das neue Ausbildungsprogramm „**Direkteinstieg Kita**“. Es richtet sich an lebens- und berufserfahrene Frauen und Männer, die im Rahmen einer verkürzten Ausbildung den anerkannten Berufsabschluss zur Sozialpädagogischen Assistentin, zum Sozialpädagogischen Assistenten, zur Erzieherin oder zum Erzieher erwerben wollen. Damit ist das Programm gleichermaßen interessant für Berufstätige, Wieder-

einsteigende und Erwerbslose, die sich neu orientieren möchten, sowie für Zusatzkräfte, die bereits in Kindertageseinrichtungen tätig sind und einen anerkannten Berufsabschluss anstreben. Die praxisorientierte Ausbildung, die auch in Teilzeit absolviert werden kann, ist bei Erfüllung der individuellen Voraussetzungen grundsätzlich förderfähig (Agentur für Arbeit/Jobcenter).

Für Interessentinnen und Interessenten finden am Mittwoch, 24. Mai, in der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, Informationsveranstaltungen zum Ablauf, zur Vergütung und zur finanziellen Förderung während der Ausbildung statt. Die erste beginnt um 10.00 Uhr, die zweite um 18.00 Uhr, beide im Großen Sitzungssaal (Raum A518). **Eine Anmeldung dazu ist nicht erforderlich.**

Weiterhin bieten die Merian-Schule Freiburg und die Edith-Stein-Schule Freiburg am Donnerstag, 25. Mai, ab 18.00 Uhr, eine Online-Informationsveranstaltung an. Die Zugangsdaten werden rechtzeitig vor dem Termin auf der Webseite der Edith-Stein-Schule Freiburg ([www.ests-freiburg.de](http://www.ests-freiburg.de)) veröffentlicht.

Am Mittwoch, 31. Mai, ab 10.00 Uhr, veranstaltet die Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, ein Job-Speed-Dating für den Ausbildungsgang. Interessierte Bewerberinnen und Bewerber rufen an unter Telefon 0721 823-2559 oder schreiben an die Berufsberaterin Annette Köth eine E-Mail: **Freiburg.projektich@arbeitsagentur.de**.

Träger von Kindertageseinrichtungen melden Ihr Interesse zur Teilnahme am Job-Speed-Dating bei Anna-Marcia Pauly, Telefon +49 761 2710-274 oder per E-Mail an **Freiburg.BQ@arbeitsagentur.de**

Arbeitskräfte erfüllen in Kindertagesstätten einen gesellschaftspolitisch bedeutenden Bildungsauftrag. Gleichzeitig steigt der Bedarf an Arbeitskräften dort. Das sind tolle Perspektiven für alle, die in der Arbeit mit Kindern eine sinnstiftende und erfüllende Aufgabe sehen. Das Programm „**Direkteinstieg Kita**“ ist eine Kooperation zwischen dem Ministerium für Kultus, Jugend und Sport und der Bundesagentur für Arbeit, vertreten durch die Regionaldirektion Baden-Württemberg.



## Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665/1728  
info@kath-MarGot.de  
Homepage: [www.kath-MarGot.de](http://www.kath-MarGot.de)



### Gottesdienste im Zeitraum 13. – 21. Mai 2023

#### Samstag, 13.05.

18.30 Uhr St. Vincentius, Neuershausen  
Vorabendgottesdienst

#### Sonntag, 14.05. Rogatesonntag 6. Sonntag der Osterzeit

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Eucharistiefeier  
10.15 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Taufe von Camile Pfau und Milan Bertschin  
10.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen  
Eucharistiefeier zum Patrozinium St. Pankratius und Erstkommunion der Holzhauser Kinder  
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier  
11.45 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Taufe von Tamsin Hauser

18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen  
AbendRot-Gottesdienst  
18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim  
Maiandacht in den Reben beim Bildstöckle „Madonna im Weinberg“, mitgestaltet vom Kirchenchor - *bei Regen in der Kirche St. Stephan*

#### Montag, 15.05.

06.00 Uhr St. Vincentius, Neuershausen  
Eucharistiefeier mit anschl. Bittprozession, anschl. Frühstück im Bernhardussaal

#### Dienstag, 16.05.

07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Laudes - das Morgengebet der Kirche  
18.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen  
Eucharistiefeier als Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder aus Holzhausen  
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen  
Eucharistiefeier  
19.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Rosenkranz für den Frieden in der Welt und für die Anliegen der Kirchengemeinde

#### Mittwoch, 17.05.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen  
Gebet in Stille  
09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim  
Eucharistiefeier  
19.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier

#### Donnerstag, 18.05. – Christi Himmelfahrt

08.00 Uhr St. Alban, Bötzingen  
Beginn Flurprozession  
09.00 Uhr St. Laurentius, Bötzingen  
Eucharistiefeier  
09.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim  
Ökumenischer Gottesdienst im **Rathaus-Innenhof \***, mitgestaltet vom ev. Bläserkreis, Bötzingen – Zur Eröffnung der Rebhislitour  
**\*Auf Wunsch der Gemeinde & der Winzergenossenschaft findet der Ökumenische Gottesdienst im Rathaus-Innenhof statt!**  
10.30 Uhr St. Georg, Buchheim  
Eucharistiefeier  
19.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Andacht mit Flurprozession beim Friedhof, *bei Regen in der St. Gallus Kirche*

#### Freitag, 19.05.

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch  
Eucharistiefeier  
18.00 Uhr St. Vincentius, Neuershausen  
Maiandacht vom Treffpunkt A in der Dreifaltigkeitskapelle, *bei schlechtem Wetter in der Kirche*  
18.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Vesper - das Abendgebet der Kirche  
19.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim  
Eucharistiefeier

#### Samstag, 20.05.

18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen  
Vorabendgottesdienst

#### Sonntag, 21.05. 7. Sonntag der Osterzeit

09.00 Uhr St. Stephan, Gottenheim  
Eucharistiefeier  
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten  
Eucharistiefeier  
**17.30 Uhr** St. Jakobus, Eichstetten  
Jugendgottesdienst „Gottesdienst für Liebende“ **im Weingut Köbelin**  
18.00 Uhr St. Vincentius, Neuershausen  
Maiandacht in der Dreifaltigkeitskapelle

**INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE****HERZ & HAND:****Wir sind weiterhin mittwochs für Sie da!**

Wann: Jeden Mittwoch von 12:00-14:00 Uhr

Wo: Katholische Kirche St. Gallus in March-Hugstetten (Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten – Bushaltestelle neben der Kirche)

Wir verteilen die Lebensmittelspenden kostenlos und verlangen dafür keinen Nachweis der Bedürftigkeit.

Ein herzliches Vergelt`Gott für die Geldspenden, die wir erhalten haben. Davon kaufen wir haltbare Lebensmittel, die wir neben den frischen Produkten, ebenfalls verteilen.

Wir freuen uns auch über Spenden von selbstgemachten Marmeladen, gerne auch vom letzten Jahr. Oder Übermengen Beeren, Obst, Salat und Gemüse im Garten? Gerne eine Kiste schnappen, zu uns bringen oder uns verständigen, wir holen es auch ab. Wir sind immer ab 11 Uhr bei der St. Gallus-Kirche.

Für das Herz &amp; Hand-Team:

Astrid Siegel

Tel. 07665/3777 oder E-Mail siegel-march@t-online.de


**ABENDROT-GOTTESDIENST  
IN BÖTZINGEN,  
am Sonntag, 14. Mai um 18:30 Uhr in der  
kath. Kirche, St. Laurentius**

Wieder ein herzliches Willkommen, frei nach dem Motto: „Come in and chill out, diesmal zum Thema „Starke Frauen“. Mit dabei Frauen der KFD Holzhausen

**EINLADUNG TREFFPUNKT A****(Alleinstehend, Alltägliches, Austausch)**
 Herzliche Einladung zur **Maiandacht am Freitag, 19. Mai** in der Dreifaltigkeitskapelle in Neuershausen. Danach Picknick rund um die Kapelle. **Treffpunkt: 17:45 Uhr bei der Kirche in Neuershausen.** Bei schlechtem Wetter beten wir die Andacht in St. Vincentius und treffen uns danach im Bernhardussaal in Neuershausen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Monika Kretsch, Mechthild Rühle, Astrid Siegel, Brigitte Thanner

**„LIEBE IST...“ – UNSER CAMINO-GOTTESDIENST IM MAI**
 Willkommen zu einer neuen Ausgabe unserer jungen Gottesdienste. **Diesmal treffen wir uns auf dem Weingut Köbelin in Eichstetten (Altweg 131).** „Liebe“ ins Gespräch bringen: Wem oder was bist du zu-geneigt? Gott, Deiner Familie, Deinen Freundinnen und Freunden, Deinem Haustier, Gegenständen, ... ? Ist Dir auch etwas so heilig und liebens-wert, dass Du es nicht missen möchtest, weil es Kraft gibt und das Leben bereichert? Wenn möglich, mach ein Foto davon und bring es mit (und wir hören, was die Bibel zur Liebe sagt).

**Herzliche Einladung zum Gottesdienst am Sonntag, 21. Mai um 17:30 Uhr.**

Pfarrer Dr. Christian Heß

**HOLZHAUSEN – ST. PANKRATIUS****HERZLICHE EINLADUNG**
 Zum Patroziniumfest unseres **Kirchenpatrons St. Pankratius** und zur gemeinsamen **Feier der Erstkommunionkinder am Sonntag, den 14. Mai um 10:30 Uhr in Holzhausen (St. Pankratius Kirche)** möchten wir alle herzlich einladen. Unsere sieben Erstkommunionkinder freuen sich, wenn die gesamte Kirchengemeinde mit ihnen diesen ganz besonderen Tag mitfeiert. Nach dem Festgottesdienst gibt es auf dem Kirchplatz einen Umtrunk und die Gelegenheit auf viele Gespräche und Begegnungen. Das Gemeindeteam und die Erstkommunionkinder freuen sich auf Sie!

Für das Gemeindeteam Holzhausen: Doris Meyer

**NEUERSHAUSEN – ST. VINCENTIUS**

Wir laden ein

- **zur Flurprozession** am Montag, den 15.05.2023 um 6.00 Uhr .

Wir starten in der Kirche St. Vincentius, anschließend gehen wir betend und singend durch die Fluren.

- zum Gottesdienst um ca. 7.00 Uhr in der Kirche und zum anschließenden Frühstück im Bernhardussaal.

Wir freuen uns über eine rege Teilnahme und gutes Wetter!

Das Gemeindeteam Neuershausen

**Altenwerk Bötzingen / Eichstetten**

Liebe Senioren/innen

Am 17.05.23 findet unsere diesjährige Fahrt ins Blaue statt. Wir freuen uns auf einen wunderschönen Tag mit Euch/Ihnen. Gäste sind auch herzlichst willkommen!

**Abfahrtszeiten:**

WG Bötzingen 10:25 Uhr

Stockbrunnen 10:30 Uhr

Wir bitten um baldige Anmeldung bei:

Brigitte Ambs Tel. 6758

Gabi Keller Tel. 6582

**Evangelische Kirchengemeinde**

PfarrerIn Suse Best, Pfarrhaus Tel.: 07663-7520251

Evangelisches Pfarramt, Hauptstr. 44, 79268 Bötzingen

Tel. Pfarramt 07663-1238

E-Mail: boetzingen@kbz.ekiba.de • www.ekiboetz.de

**5. Sonntag nach Ostern 14.05.2023****10:30 Uhr** Gottesdienst mit Taufe, Pfarrerin Suse Best**10:30 Uhr** Kindergottesdienst, die Kinder treffen sich in der Kirche

Unsere Gottesdienste werden aufgezeichnet und sind am selben Tag ab ca. 15:00 Uhr auf unserer Homepage

**www.ekiboetz.de/Gottesdienste**

abrufbar. Außerdem können auf der Seite GOTTESDIENSTE auch die Gottesdienste der letzten Monate aufgerufen werden.

**Dienstag 16.05.2023**
 Wir laden herzlich zum Seniorennachmittag **am Dienstag, 16.05.23 um 14:30 Uhr** ein. Klavierschüler/innen werden uns mit ihrem Vorspiel musikalisch erfreuen. Schön, wenn wie Sie an diesem besonderen Nachmittag begrüßen dürfen
**Mittwoch 17.05.2023****09:00 Uhr** Zeit mit Gott, offener Gebetskreis**09:30 Uhr** Spielgruppe, für Eltern und Kinder von 0-3 Jahren**20:00 Uhr** Probe Bläserkreis**Donnerstag 18.05.2023**

Herzliche Einladung zum ökumenischen Gottesdienst am 18.05.2023 um 09:30 Uhr mit Pfarrerin Suse Best und Gemeindeferent Hans Baulig in die Bürgerscheune nach Gottenheim.

*„Ich bin dann mal weg!“***Ökumenischer Gottesdienst****Christi Himmelfahrt**anschließend Eröffnung der **Rebhisli-Tour** im Rathaus-Innenhof**Bürgerscheune Gottenheim (Rathaus)****Donnerstag, 18. Mai um 09:30 Uhr**

Mitwirkende: Evangelischer Bläserkreis Bötzingen

Ev. Pfarrerin Suse Best

Kath. Gemeindeferent Hans Baulig



**Dringend****Die ökumenische Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim sucht dringend Verstärkung.**

- Sie
- wollen Menschen in ihrer häuslichen Aktivitäten ,Tagesstruktur sowie beim Pflegen sozialer Kontakte unterstützen
  - sind zuverlässig und flexibel
  - haben Zeit und Freude am Umgang mit Menschen

Dann freue ich mich auf ihren Anruf: **Tel. 07663-949484**  
Anette Schulz (Einsatzleitung)  
Bezahlung im Rahmen der Ehrenamtszuschale.

**Ev. Kindergarten Bötzingen  
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
eine Kindergartenleitung (m/w/d) 100%**

Fachliche Fragen richten Sie bitte an:  
Silke Baumer Tel: 07663/723 oder silke.baumer@kbz.ekiba.de

Ihre Bewerbungen bitte per Mail, als Sammel-PDF an:  
[birqit.hildwein@vsa.ekiba.de](mailto:birqit.hildwein@vsa.ekiba.de)

Detaillierte Informationen finden Sie unter:  
<https://www.vsa-online.de/stellenportal/stellenportal-kita/>



**Der Bibelspruch für die kommende Woche steht in Psalm 66,20  
Gelobt sei Gott, der mein Gebet nicht verwirft noch seine Güte  
von mir wendet.**

**Ev. Gemeinde AB Bötzingen**

Kirchweg 21  
Gemeindepastor: Matthias Braun  
[Matthias.braun@ab-verband.org](mailto:Matthias.braun@ab-verband.org)  
Tel: 9142561 • [www.gemeinschaft-boetzingen.de](http://www.gemeinschaft-boetzingen.de)

**Jesus spricht: Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie und sie folgen mir; und niemand wird sie aus meiner Hand reißen.** Josua 1,9

**Wir laden Sie ganz herzlich ein zu unseren Veranstaltungen im Gemeindehaus:**

<b>Freitag, 12.05.23</b>	09.30 Uhr	Krabbelkäfer-Treff (Eltern mit Babys und Kleinkindern)
	16.30 Uhr	Kinderchor
<b>Sonntag, 14.05.23</b>	11.00 Uhr	Gottesdienst
<b>Montag, 15.05.23</b>	18.00 Uhr	Jungschar für Jungs ab 7 Jahren
	19.00 Uhr	Teenie-Kreis für Teens von 13-16 Jahren
<b>Mittwoch, 17.05.23</b>	08.00 Uhr	Gemeindegebet
	19.30 Uhr	Jugendkreis
<b>Donnerstag, 18.05.23</b>	10.30 Uhr	Himmelfahrts-Gottesdienst

Unsere Gottesdienste werden auch online übertragen und können auf <https://www.youtube.com/c/EvangelischeGemeindeBötzingenAB> oder durch Abscannen des QR-Codes angeschaut werden.



Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern alles Gute, Gottes Segen und eine schöne Woche.

**Jehovas Zeugen**

Versammlung Bötzingen  
Königreichssaal, Holderackerstr. 7, 79346 Endingen

**Sonntag, den 14.05.2023, 10:00 – 11:45 Uhr**

Biblischer Vortrag,  
Thema: „**Wie können wir echte Freude finden?**“  
Bibel- und Wachturm-Studium  
Thema: „**Wie du dich auf die Taufe vorbereiten kannst**“

**Donnerstag, den 18.05.2023, 19:30 – 21:15 Uhr**

Zusammenkunft: **Unser Leben und Dienst als Christ.**

Wer einen Gottesdienst von Jehovas Zeugen digital besuchen möchte, kann einen Zugang über das Kontaktformular auf der Website <https://www.jw.org/de/jehovas-zeugen/wuenschen-sie-einen-besuch/> erfragen. Weitere Hinweise und Informationen sowie das komplette Onlineangebot in Form von Videos und Downloads findet man auf [www.jw.org](http://www.jw.org). Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

**ChristusZentrum Bötzingen**

[www.christuszentrumboetzingen.de](http://www.christuszentrumboetzingen.de)

**Sonntags** 10:00 Uhr Gottesdienst

1. Sonntag im Monat: herzliche Einladung zum Mittagessen
3. Sonntag im Monat Begegnungsgottesdienst um 19:00 Uhr Gott neu erleben

**Dienstags** 19:30 Uhr Gebetsabend

**Dienstag, den 16. Mai 2023, 19.30 Uhr**

Pastor Claude Ezagouri aus Israel zum Thema:  
**Israel und die Herausforderungen der Endzeit**

**„Von da an gingen sie immer wieder in den Tempel, um Gott zu loben und ihm zu danken.“(Lukas 24:53)**

Wenn wir Gottesdienst feiern, ist das keine Pflichterfüllung, denn wir wollen dem lebendigen Gott danken für die Gnade und Treue, die wir im Alltag erleben - die kleinen und die grossen Wunder, die ein Leben mit Ihm auszeichnet. Es lohnt sich!

**FLOHMARKT**  
**FÜR FAMILIEN**  
**13.05.2023**  
**Im Ried 1 in 79268 Bötzingen**  
**11.00 - 14.30**

Infos und Anmeldung per Email unter:  
[flohmarkt.czb@gmail.com](mailto:flohmarkt.czb@gmail.com)  
Eigener Verkaufstand auf Spendenbasis.  
Verkauf auf eigenem Tisch.

**Mit Kaffee & Kuchen, Waffeln und Würstle**

## Neuapostolische Kirche Bötzingen – Breisach

Markgrafenstraße 8

Sonntag, 14.05.2023  
09.30 Uhr Gottesdienst in Bötzingen

Donnerstag, 18.05.2023 (Himmelfahrt)  
09.30 Uhr Gottesdienst in Bötzingen

Donnerstag, 18.05.2023 (Himmelfahrt)  
11.00 Uhr Jugendgottesdienst in Herbolzheim

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich eingeladen. Weitere Informationen können dem Schaukasten bei der Kirche oder im Internet unter der Adresse [www.nak-freiburg-offenburg.de](http://www.nak-freiburg-offenburg.de) entnehmen.

## DITIB

### Türkisch-Islamische Union der Anstalt für Religion e. V.

Die Moschee ist zu den normalen Gebetszeiten geöffnet. Freitagsgebet um 14.30 Uhr. Die Freitagspredigt ist zusätzlich nachzulesen unter [www.ditib.de](http://www.ditib.de)

Kontaktperson: Herr Cihat Yazar, Telefon: 0173 6564777

## Einladung zum Kermes-Begegnungsfest

von Donnerstag, 18.05. bis Sonntag, 21.05., täglich ab 11.00 Uhr

  
**DITIB Bötzingen**  
**Kermes**  
 Ein Fest für alle Bürger  
**18.05.2023 - 21.05.2023**  
**Markgrafenstraße 1**  
**79268 Bötzingen**

Für die Kinder haben wir eine Hüpfburg vor Ort.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns.



## FREIWILLIGE FEUERWEHR BÖTZINGEN

### Gesamtwehr Gruppe 1:

Am Samstag, 13.05.2023 trifft sich die Gruppe 1 um 18.00 Uhr am Gerätehaus.

### TM2 Zug:

Am Montag, 15.05.2023 trifft sich der TM2-Zug um 19.00 Uhr am Gerätehaus.

### Türöffnungsgruppe:

Am Mittwoch, 17.05.2023 trifft sich die Türöffnungsgruppe um 19.00 Uhr am Gerätehaus.



## MITTEILUNGEN DER VEREINE

### Angelfreunde Bötzingen e.V.

Die Angelfreunde Bötzingen e.V. laden herzlich ein zum Frühlingfest am Angelweiher in Bötzingen am 13./14.05.2023

**Samstag, 13.05.2023** ab 16.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Essensangebot:

Zander im Rieslingsteig, Spanferkel, Pommes, Grillwurst, Fischweckle.

**Sonntag, 14.05.2023** ab 11.00 Uhr bis 22.00 Uhr  
Essensangebot:

Zander im Rieslingsteig, Spanferkel, Pommes, Grillwurst, Fischweckle, Kaffee und Kuchen.

Entdecken und genießen Sie die erlesenen Weine vom **Weingut Brodbeck** vor Ort.

Solange der Vorrat reicht und für ein Kinderprogramm ist ebenfalls gesorgt.

Sie finden uns an der Straße Richtung Eichstetten (siehe Beschilderung) oder über Google Maps.

Auf ihr kommen freuen sich die

Angelfreunde Bötzingen e.V.

### Fußballclub Bötzingen

<b>FC Bötzingen – VfR Pfaffenweiler</b>	<b>0:1</b>
<b>FC Bötzingen 2 – VfR Pfaffenweiler 2</b>	<b>1:4</b>

### Nächstes Spiel:

**Samstag, 13. Mai 2023**

**14.00 Uhr**

FC Wolfenweiler-Schallstadt 2 – FC Bötzingen

### Jugendabteilung

#### Spielergebnisse

A-Jugend	SG Eichstetten - SG Nordweil	2 : 3
B-Jugend	SG Eichstetten - SG Wagenstadt	0 : 3
C2-Jugend	SG Bötzingen 2 - JFV Dreisamtal 2 o.W.	0 : 8
D1-Jugend	SG Hecklingen - SG Gottenheim	2 : 0
E1-Jugend	FC Bötzingen - Freiburger FC	1 : 16
E2-Jugend	FC Bötzingen - SF Eintracht Freiburg 3	2 : 6

**Nächste Spiele**

Sa. 13.05.; 17:00 Uhr

A-Jugend SG Buchholz - SG Eichstetten

Sa. 13.05.; 15:00 Uhr in Rheinhausen

B-Jugend SG Breisgau - SG Eichstetten

So. 14.05.; 15:00 Uhr in Eichstetten

C1-Jugend SG Bötzingen - SG Jechtingen

Sa. 13.05.; 14:00 Uhr

C2-Jugend Alem. Freiburg Zähringen 3 - SG Bötzingen 2

Sa. 13.05.; 12:00 Uhr

D1-Jugend DJK Heuweiler - SG Gottenheim

Sa. 13.05.; 10:00 Uhr in Müllheim

E1-Jugend SF Hügelheim - FC Bötzingen

Fr. 19.05.; 17:00 Uhr

E1-Jugend PTSV Jahn Freiburg - FC Bötzingen

**Tennisclub TCK Bötzingen e.V.**

Liebe Freunde des Tennissports am Wochenende spielen unsere aktiven Jugend- und Erwachsenen-Mannschaften folgende Spiele.

**Heimspiele****Samstag 13.05.23**

09:30 Junioren U15 1 vs TSG TC Mundingen/ TC Heimbach 1

09:30 Herren 60 1 vs TC Winden 1

14:00 Herren 50 1 vs TC Pfaffenweiler 1

14:00 Damen 30 1 vs TSG TC Buchholz/ TZ GW Elzach

**Sonntag 14.05.23**

09:30 Herren 1 vs Polizei SV Freiburg 1

09:30 Herren 30 1 vs TSG TCOhlsbach/ TC RW Eigersweier

14:00 Junioren U12 1 vs TC RW Achern 1

**Montag 15.05.23**

10:00 Damen 60 (Doppel) 1 vs TC Endingen 1

**Auswärtsspiele****Freitag 12.05.23**

16:00 Juniorinnen U18 1 TSG vs TC RW Gengenbach 1

16:00 Junioren U18 1 TSG vs PTSV Jan Freiburg 1

**Samstag 13.05.23**

14:00 Damen 40 1 vs TC Wasenweiler 1

14:00 Damen 50 1 TSG vs TC Köndringen 1

Bei Heimspielen gibt es kühle Erfrischungsgetränke im Clubhaus auf Platz 7.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Die Vorstandschaft

www.tck-boetzingen.de

**Helferkreis für Flüchtlinge Bötzingen****Kleiderbörse****Dinge, die wir dringend benötigen:**

- Kinderfahrräder in allen Größen
- Jugendfahrräder
- Bobbycar, Dreirad, Roller
- Mikrowelle
- Babywippe
- Tennisschläger, Federball.....
- kurze Hosen für Männer

**Es gelten folgende Annahme- und Öffnungszeiten:**

Montag: 17.00 - 19.00 Uhr

Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

79268 Bötzingen, Bahnhofstraße 20 (Eingang Gottenheimer Straße)

**Bitte beachten:**

Die Kleiderbörse bleibt am 15. Mai geschlossen!

Kontakt für Rückfragen: Tel. 07663/ 4513

**Turnverein Bötzingen 1922 e.V.****Familienwanderung am Vatertag****Zur Familienwanderung am Vatertag treffen wir uns am 18. Mai 2023 um 10.30 Uhr an der Winzergenossenschaft.**

Wir werden über die Sonnhalde – Steinbruch – Fuchsbuck über den Vogelsang zur Hohrainbuckhütte wandern. Unterwegs gibt es Möglichkeiten zum Essen und Trinken. Auf der Hohrainbuckhütte bewirten die Stockbrunnen-Hexen und wir werden die Wanderung hier ausklingen lassen - jeder kann dann solange verweilen wie er möchte. Der Wanderweg ist für Kinderwagen bedingt geeignet.

Alt und Jung laden wir herzlich zum Mitwandern ein.

Wir hoffen auf gutes Wetter und viele gutgelaunte

Mitwanderfreunde.

Die Vorstandschaft

www.turnverein-boetzingen.de

**Stockbrunnenhexen Bötzingen****Vatertagshock**

Wir laden alle Wanderer am **Donnerstag, den 18.05.2023, Christi Himmelfahrt (Vatertag)**, zu einer Rast auf der Hohrainbuckhütte ein. Wir bieten ab 11.00 Uhr Schüfefe mit Kartoffelsalat, Currywurst und Grillwürstle an, aber auch Kaffee und Kuchen haben wir im Angebot. Wir hoffen viele Bötzingen und Nichtbötzingen begrüßen zu dürfen. Auf Ihren Besuch freuen sich hexlich.

d' Stockbrunnenhexen

**DRK-Ortsverein Bötzingen**

Der DRK-Ortsverein Bötzingen trifft sich **mittwochs alle 14-Tage** um 19:30 Uhr zum Dienstabend im DRK-Raum im Feuerwehrhaus Bötzingen.

**Hier die Themen und Termine der nächsten Wochen:**

24.05. Dienstabend mit der Feuerwehr

07.06. Garage aufräumen

21.06. Dienstabend gestaltet Gruppe 1

05.07. Gewaltprävention

**Interessierte sind jeder Zeit herzlich willkommen.**Weitere Infos unter: [info@drk-boetzingen.de](mailto:info@drk-boetzingen.de)**Internationaler Freundeskreis Bötzingen e.V.  
und Bötzingen Frauentreffen**

Wir möchten uns bei allen Gästen herzlich für ihr Kommen bedanken. Der Abend bot die perfekte Mischung aus leckerem Essen, netten Bekannten, die man traf, tolle Kunstwerke, die es zum bestaunen gab und einen sehr informativen Vortrag mit vielen Bildern. Daher war der Abend auch für die Menschen mit wenig Deutschkenntnissen interessant. Wir haben uns gefreut, daß viele Menschen aus dem Camp für Geflüchtete den Weg in die Festhalle gefunden haben.

Zum Abschluß gab es afghanische Musik und die Kinder und auch die jungen Männer hatten ihren Spaß. Das gemeinsame Aufräumen ging Hand in Hand.

Wir bedanken uns bei allen, die Kuchen und Gebäck für das Buffet mitgebracht haben, sowie für die großzügigen Geldspenden, der Besucher.

Das Geld wird hoffentlich einen sicheren Weg nach Afghanistan finden und dort einer Initiative zur Bildung von Mädchen und jungen Frauen zur Verfügung gestellt werden können.

### Die Ausstellung geht weiter....

Sowohl die Stickbilder aus Afghanistan, als auch die daraus gestalteten Kunstwerke von europäischen Stickerinnen sind vom 16.05. bis zum 20.07.2023 zu den Öffnungszeiten in der Bücherei zu besichtigen. Die afghanischen Werke können dort auch gekauft werden.

Wir freuen uns mit dem Büchereiteam über ihr Interesse.

Heidi Ritzmann-Schoor für den int. Freundeskreis e.V. und für das Bötzinger Frauentreffen

## Schützenverein Bötzingen e.V.

### 2. Bötzinger Mopedtreffen

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Mopedfahrer/innen und Gästen bedanken, die uns wieder bei strahlendem Sonnenwetter im Schützenhaus besucht haben. Auch dieses Jahr waren es wieder über 300 Mopeds die im Schützenhaus waren. Dafür nochmal ein großes Dankeschön.

**Besonderen Dank geht an alle Helfer die hinter den Theken standen, um all die Gäste kulinarisch zu versorgen!**

Euer Bötzinger Mopedteam

## Gewerbeverein Bötzingen e.V.

Liebe Vereinsmitglieder, vorab möchte ich informieren, dass bis Ende Mai 2023 soweit uns eine EZE vorliegt, die Mitgliedsbeiträge für das Jahr 2023 eingezogen werden.

Die Mitgliedsbeiträge werden auf folgendes Konto des GWV Bötzingen e.V. gebucht:

**Sparkasse Frbg. Nördl. Brsg.**  
**IBAN: DE71 6805 0101 0020 0479 88**  
**BIC: FRSPDE66XXX**

Gläubiger-ID Nr. des GWV Bötzingen e.V. - DE51ZZZ00000555928

Sollten Sie seit dem letzten Einzug Ihre Bankverbindung geändert haben bitte ich um eine kurzfristige Mitteilung. Danke

Udo Bühler  
Kassenwart - GWV Bötzingen e.V.

## Sozialverband VdK Bötzingen – Gottenheim

### Jetzt gesetzliches Notvertretungsrecht für Ehegatten

Seit Januar 2023 gilt das sogenannte **Notvertretungsrecht** für Verheiratete und eingetragene Lebenspartner. Denn entgegen weitverbreiteter Ansicht konnten sich diese Personen bis vor Kurzem, auch im medizinischen Notfall, **nicht** bei medizinischen Entscheidungen vertreten. Die Gesetzesänderung bedeutet nun: Auch wenn keine Vorsorgevollmacht vorliegt, können Eheleute und eingetragene Lebenspartner im medizinischen Notfall, beispielsweise nach einem schweren Unfall oder Schlaganfall, füreinander entscheiden. So regelt der Paragraph **1358 Bürgerliches Gesetzbuch (BGB)**. Eheleute, die nicht möchten, dass der Ehepartner im Notfall für sie in Gesundheitsangelegenheiten entscheidet, können Widerspruch einlegen und beim Zentralen Vorsorgeregister ([www.vorsorgeregister.de](http://www.vorsorgeregister.de)) eintragen lassen. Weitere Ausschlussgründe für das Notvertretungsrecht sind: Das Ehepaar lebt getrennt oder es gibt bereits eine Vorsorgevollmacht mit entsprechenden

Regelungen. Das Notvertretungsrecht ist auf Angelegenheiten der Gesundheitsvorsorge und auf maximal **sechs Monate** begrenzt. Nach Fristablauf wird bei Bedarf ein gerichtlich bestellter Betreuer eingesetzt. Eine Vorsorgevollmacht ist daher weiterhin sinnvoll.



## SONSTIGE INFORMATIONEN

### Naturzentrum Kaiserstuhl

#### Frühlingszauber genießen

Erleben Sie die faszinierende Natur auf **Exkursionen** rund um den Kaiserstuhl, den Tuniberg und die March und besuchen Sie die **Ausstellungen** im Naturzentrum Kaiserstuhl in Ihringen.

In unserer **Fotoausstellung** erhalten Sie Tipps und Infos zu naturnahen Vorgärten und Hausgärten. In welchem Garten fühlen sich Mensch und Tier wohl? **Grau, grün oder bunt?**

#### Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10 - 12 Uhr, Samstag 15 - 17 Uhr  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Den **Flyer** mit unserem Jahresprogramm erhalten Sie in den örtlichen Tourist-Informationen, Rathäusern oder auf [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de).

Kinder bis zwölf Jahre nehmen kostenfrei teil. Bitte denken Sie an festes Schuhwerk.

#### Freitag, 12.05., 17.00 – 19.00 Uhr

#### Orchideenvielfalt im Kaiserstuhl erleben

Warum sind Orchideen geizig und raffiniert? Sie erhalten spezielle Einblicke in den Lebensraum Trockenrasen. Liliental zw. Ihringen und Wasenweiler, am Brunnen vor Gasthaus Lilie, Reinhold Treiber, 7 €. Ohne Anmeldung.

#### Samstag, 13.05., 15.00 – 20.00 Uhr

#### Wildkräuter im Kaiserstuhl – entdecken und genießen

Bei einem Spaziergang lernen Sie heimische Wildpflanzen kennen und erfahren Wissenswertes zu deren Verwendung in Küche und Heilkunde. Danach bereiten wir ein leckeres Kräutermenü zu. Ihringen, Neunlindenschule, Schulweg 21, Bärbel Höfflin-Rock, ÖPNV. Kooperation VHS, **Infos/ Anmeldung** [www.vhs-breisach.de](http://www.vhs-breisach.de)

#### Samstag, 13.05., 18.00 – 20.00 Uhr

#### Botanische Kostbarkeiten bei Schelingen

Abwechslungsreiche Wanderung durch lichte Wälder, vorbei an Orchideenwiesen und anderen botanischen Kostbarkeiten. P Bahlinger Eck, zw. Bahlingen und Schelingen auf dem Pass, Hannelore Heim, 7 €. Ohne Anmeldung.

#### Sonntag, 14.05., 10.00 – 12.00 Uhr

#### Biologische Vielfalt in den Lösswänden bei Endingen

**Bienenfresser, Wildbienen und Blüten in imposanten Hohlgasen entdecken.** Endingen, P Stadthalle / Gasthaus Schützen, Hannelore Heim, 7 €, ÖPNV. Bitte Fernglas mitbringen. Ohne Anmeldung.

#### Donnerstag, 18.05., 16.00 – 19.00 Uhr

#### Achtsam die Vogelwelt erleben

**Wo und wie können wir Vögel beobachten ohne sie zu stören? Was können wir zu ihrem Schutz beitragen?** Ihringen, Bahnhof, Ekkehard Mantel, 7 €, ÖPNV. Bitte Fernglas mitbringen. **Anmeldung** Tel. 0761 4014225

#### Freitag, 19.05., 20.30 – 23.00 Uhr

#### Fledermäuse – Jäger der Nacht

Sie erfahren einiges über das Leben der Fledermäuse und beobachten die Spuren der Tiere sowie ihren Ausflug aus dem Quartier. Oberrotweil, Pfarrhaus, Bahnhofstr. 1, Edmund Hensle & Dietmar Meyer, 7 €. Ohne Anmeldung.

**Kontakt + Information:**

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
 Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber  
 Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
 Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)  
 Email: info@naturzentrum-kaiserstuhl.de  
 www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

**Deutsch-ukrainische Kooperation****Aufführung der English Drama Group am MSG**

Die Drama Group am Martin-Schongauer-Gymnasium gibt es nun schon seit 17 Jahren, aber dennoch stellen die Aufführungen dieses Jahr eine Premiere da. Zum ersten Mal erhielt die Gruppe Unterstützung von außerhalb der Schule, und zwar auf bewegende Art und Weise. Lilia Yurchuk, die vor ungefähr einem Jahr mit ihrem Sohn aus der Ukraine nach Breisach kam, komponierte Musik eigens für die diesjährige Theaterproduktion. Sie bot ihre Hilfe ehrenamtlich an, denn sie hat Musik studiert und war in der Ukraine als Theater-Komponistin und Musikredakteurin für das Staatliche Ukrainische Radio tätig. Laut eigenen Aussagen stellt für sie die kreative Unterstützung der Drama Group so die Möglichkeit dar, etwas zu tun, das ihr am Herzen liegt und das eine Verbindung zu ihrem Leben in der Ukraine bedeutet.

Die English Drama Group am MSG lädt herzlich zu ihren diesjährigen Aufführungen ein, am **Mittwoch, den 24., Donnerstag, den 25. und Freitag, den 26. Mai, jeweils um 19:30 Uhr** im Theatersaal des Martin-Schongauer-Gymnasiums. Weitere Informationen u.a. zum Ticketverkauf finden Sie unter [www.msg-breisach.de](http://www.msg-breisach.de)

**Gastschüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien**

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Lateinamerika sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien in Deutschland.

**Die Familienaufenthaltsdauer:**

Brasilien/Porto Alegre: 19.06. - 20.07.23 (14-15 Jahre alt)

Peru/Arequipa: 21.10. - 26.11.23 (16-17 Jahre alt),

Guatemala / Guatemala Stadt: 19.11. - 17.12.2023 (13-15 Jahre alt)

**Der Gegenbesuch ist möglich.****Kontakt:**

DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92,  
70176 Stuttgart.

Tel. 0711-6586533

E-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de)

[www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de)

**IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!





**AM 14. MAI IST  
MUTTERTAG**

**SONNTAG, 14.05.23**

**Wir haben von 8–11 Uhr  
für Sie geöffnet.**



**BLUMEN INSEL**

HAUPTSTR. 14 | 79268 BÖTZINGEN | TEL. 07663/912155

**Täglich frische Erdbeeren.**



zum Kauf ab Do. 11.5.2023.

Täglich von 8.00-20.00 h,  
auch Samstag & Sonntag.

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)  
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77  
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de



**Renovierungen, Entrümpelungen,  
Gartenarbeiten.**

Wir erledigen das für Sie zuverlässig  
und gut!

Direkt  
anfragen:  
**0176-  
66100800**

Wolfgang Riesterer GmbH | Staufener Str. 19 | 79258 Hartheim



Martin Nowak · 79336 Herbolzheim  
01522-6422990 · info@properso.eu  
www.properso.eu

**24 h Pflege / Betreuung**

liebevoll, zuverlässig und preiswert

**PROPERSO**

Vermittlung von Pflegekräften in Südbaden



SERVICE RUND UM DIE UHR

**ONLINE ANZEIGE BUCHEN:  
WWW.PRIMO-STOCKACH.DE**

Buchen Sie mit dem Online-Kalkulator bequem  
Ihre Anzeige und berechnen Sie direkt den Preis.

**Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:**

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11

anzeigen@primo-stockach.de



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



**UNSERE  
BELIEBTESTE  
AKTION IST  
WIEDER DA.**

*Tierisch  
gut sparen...*

**4 + 2 = 6 Anzeigen  
oder 3 + 1 = 4 Anzeigen**

Unsere Aktion\* ist vom 17.04.23 (KW 16) bis 30.06.23 (KW26) gültig.

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

**Bitte Aktionscode P-2023-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.**



0 77 71 93 17-11



anzeigen@primo-stockach.de



0 77 71 93 17-40



[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

gutbezahlt  
lebhaft  
beständig vielfältig  
sozial **NAH** offen  
stark sicher  
*Das ist mein Job!*  
aufaugenhöhe kreativ

Caritasverband  
Freiburg-Stadt e.V.  

**Mitarbeiter/-in in der Reinigung (520-Euro-Minijob)**  
für unser Haus Michael, Wohnrichtung für Menschen  
mit Behinderung, in Riegel am Kaiserstuhl zum  
16.6.2022 oder nach Vereinbarung

[www.caritas-freiburg.de/stellenangebote](http://www.caritas-freiburg.de/stellenangebote)

[www.der-inklusionsverband.de](http://www.der-inklusionsverband.de)

+ Zusätzliche Altersvorsorge + Fort- und Weiterbildung  
+ AVR-Tarif + Zeitwertkonto + Jobrad + Hansefit

**Immobilienverkauf?**

Gerne unterstützen wir Sie.  
Tel: **07720 - 85 83 90**  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
info@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

  
**INNOVIEW**

Wir sind ein innovatives und zukunftsorientiertes Unternehmen im Bereich Medizintechnik. Das Tätigkeitsfeld der Innoview GmbH ist die Entwicklung, die Herstellung und der Vertrieb von Produkten im Bereich der Endoskopie.

Zur Unterstützung unseres Teams im Bereich Verwaltung suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine(n)

**Kaufmännische(n) Mitarbeiter(in) (M/W/D)  
Voll- oder Teilzeit**

Ihr Aufgabenbereich:

- Die Erstellung von Lieferscheinen, Rechnungen und Ausfuhranmeldungen
- Die Abwicklung und Koordination von nationalen und internationalen Versandaufträgen
- Das Verbuchen von Produktionsaufträgen
- Unterstützung des Einkaufs und der Produktionsplanung

Ihr Profil:

- abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung (z.B. Büro, Industrie- oder Großhandelskaufmann/frau) oder eine vergleichbare Qualifikation
- gute EDV-Kenntnisse (MS-Office, Atlas)
- idealerweise Exportkenntnisse (Zollverfahren, Ausfuhr)
- Sie arbeiten sowohl gerne eigenverantwortlich als auch im Team, sind verantwortungsvoll und engagiert
- gewissenhafte und strukturierte Arbeitsweise

Wir bieten Ihnen:

- ein modernes Arbeitsumfeld in einem dynamischen Team
- flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege
- abwechslungsreiche Aufgaben
- attraktive Vergütung
- Sonderzahlungen (Urlaubsgeld, Weihnachtsgeld)
- betriebliche Altersvorsorge
- flexible Arbeitszeiten
- Gleitzeit
- kostenlose Getränke

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und des Eintrittstermins.

Innoview GmbH  
Bruckmatten 35 • 79356 Eichstetten  
+49 7663 91425-0 • [mail@innoview.info](mailto:mail@innoview.info)



**PROMEDICA PLUS**  
Betreuung und Pflege daheim

**Professionelle (24h)  
Senioren-Betreuung daheim**

Nicole Müller & Tobias Stotzka  
Ihre Ansprechpartner im Breisgau  
Tel: 0174 - 90 34 783, 07761- 998 17 13



**Holgi's Fahrradwerkstatt**  
Beratung · Reparatur · Verkauf

Sinnweg 1 • 79235 Vogtsburg-Bischoffingen  
Telefon: 07662/3180900 • [www.holgis-fahrrad-werkstatt.de](http://www.holgis-fahrrad-werkstatt.de)

**KATHARINA DREWS**  
STEUERBERATERIN/BETRIEBSWIRTIN (BA)  
79232 March-Hugstetten · Benzstraße 11 a

**Finanzbuchführungs- und  
Jahresabschlussarbeiten**  
werden fachkundig und pünktlich erledigt.

**Bürozeiten:**  
Mo - Do von 9.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Telefon 07665 942 77 51  
oder mobil 0160-141 74 42  
E-Mail: [info@drews-beratung.de](mailto:info@drews-beratung.de)

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat. Deine Blätter.

**Bei uns sind Sie richtig!**  
Handel > Handwerk > Gewerbe

*Jetzt ist Spargelzeit an der Neumühle!*

**Frischer Stangenspargel  
Schinkenspezialitäten, knackige  
Frühlingsalate und Bauernhofeis**

Spargel auch  
frisch geschält  
erhältlich!

Öffnungszeiten während der Spargelzeit:  
Hofladen: Di. - Fr. 10-18 Uhr  
Sa. 9-16 Uhr + So. 10-13 Uhr

Wochenmärkte Breisach:  
Di. 14.30-18 Uhr + Sa. 8-13 Uhr

Spargelstand Möbelhaus Leber Breisach:  
Sa. 8.30-12 Uhr

Obsthof  
**Neumühle**

Ute & Martin  
Sommer



Neumühle 1 • 79206 Breisach • Tel. 0 76 62 / 85 40 • E-Mail: umsommer@t-online.de

## Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

**Reichhaltiges Muttertagsfrühstück am 14.05.2023**  
von 10-12Uhr, inkl. Saft und Kannenkaffee,  
bitte reservieren Sie rechtzeitig

**Koch/Köchin (m,w,d) in Voll oder Teilzeit gesucht.**



**[Dia|lekt]**  
CAFE RESTAURANT BAR

ÖFFNUNGSZEITEN :

MO + DI Ruhetag

MI - FR 12-14 Uhr und 17.30-21 Uhr

SO. 12-20 Uhr durchgehend warme Küche

KLEINSTEINEN 11- 79291 MERDINGEN

WWW.INS-DIALEKT.DE - 07668-9960550

ODER PER MAIL: mail@ins-dialekt.de

**WIR SUCHEN  
VERSTÄRKUNG**

**KFZ-Mechatroniker VZ  
Meister**

**Freie Ausbildungsplätze zum  
01.09.2023**

(m/w/d)

*Ihr Renault-Partner  
am Kaiserstühl*

**Autohaus  
Konstanzer**

Im Ried 2  
79268 Bötzingen  
Telefon 07663 - 1306  
info@autohaus-konstanzer.de

# Botech GmbH

Maschinenvermietung und -verkauf



- Bautrockner
- Gartengeräte
- Kernbohrgeräte
- Stein- und Fliesensägen
- Betonfräsen und -schleifer
- Parkettschleifer
- Elektrogeräte



Leinenweberstr. 14 im Gewerbegebiet Hochdorf • 79108 Freiburg  
Tel. 0761 43031 • [www.botech-gmbh.de](http://www.botech-gmbh.de) • [info@botech-gmbh.de](mailto:info@botech-gmbh.de)

- Klassische Malerarbeiten
- Schöne Fassade
- Moderner Wanddruck
- Fugenlose Bäder und Böden
- Edle Wände



79258 Hartheim am Rhein  
Ährenweg 18  
Tel.: 07633 808 188  
[www.maler-felber.de](http://www.maler-felber.de)

EDLE  
RÄUME OFFICIAL  
PARTNER

## elektro-stein

seit 35 Jahren Qualität + Service

# Merdingen

79291  
Sandgrube 3 [www.elektro-stein.com](http://www.elektro-stein.com)  
Tel. 07668 - 1598 + 0172 - 9496681

Genossenschaftliche FinanzGruppe  
Volksbanken Raiffeisenbanken

R+V-BERUFUNFÄHIGKEITSVERSICHERUNG

Dein Einkommen:  
Schütze, was  
wichtig ist!



Sprechen Sie uns an!

Raiffeisenbank Kaiserstuhl eG  
Bahnhofstr. 22, 79235 Vogtsburg  
Telefon 07662/9322-0  
E-Mail [info@rb-kaiserstuhl.de](mailto:info@rb-kaiserstuhl.de)

Hier informieren: [einkommenschutz.ruv.de](http://einkommenschutz.ruv.de)

**VolksEinkommens-Schutz**

Du bist nicht allein.

Vertrauen Sie der Expertin am Kaiserstuhl!



Verkauf & Vermietung  
WEG- & Mietverwaltung  
seit 1999

0176/62071038  
[info@immo-kaiserstuhl.de](mailto:info@immo-kaiserstuhl.de)  
Vogtsburg-Achkarren



## Bei uns sind Sie richtig!

Handel > Handwerk > Gewerbe

## Nächste Sonderseite in KW 26

Anzeigenschluss für KW 26 am Mi, 21.06.2023 um 12 Uhr

☎ 0 77 71 93 17-11

📄 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



**SANTA ISABEL<sup>TV</sup>**

Ehrenamtliche Vortragsreihe  
„Neue Perspektiven“



**Dieter Bednarz**  
Ex-SPIEGEL-Journalist, Buchautor, Dozent

„Zu jung für alt“ –  
Vom Aufbruch in die Freiheit nach dem Arbeitsleben

Dienstag, 16.05.2023, 19:30 Uhr | Einlass: 19:00 Uhr  
Raum „La Scala“ im Hotel Colosseo

Wir freuen uns vor Ort über eine Spende, die wie immer  
in voller Höhe in den Förderverein „Santa Isabel - Hilfe für  
Kinder und Familien“ fließt.

Anmeldungen unter [gaesteservice@europapark.de](mailto:gaesteservice@europapark.de)  
(Stichwort: Vortragsreihe) oder Tel.: 07822 77-6688.

Änderungen vorbehalten!

[santa-isabel-ev.de](http://santa-isabel-ev.de)

**EUROPA PARK<sup>®</sup>**  
ERLEBNIS-RESORT

Mack



**NATÜRLICH**

**Adalbert Faller**  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung**  
**Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
[info@natuerlich-faller.de](mailto:info@natuerlich-faller.de)

[www.bestattungen-faller.de](http://www.bestattungen-faller.de)



**Heinrich Schmid**

**Ihr Partner für Maler-, Boden-  
und Trockenbauarbeiten**

**in Ihrer Region**

Heinrich Schmid GmbH & Co. KG  
Innere Neumatten 14 | 79219 Staufen

☎ Martin Stier | ☎ 07633 80690-10

✉ [m\\_stier@heinrich-schmid.de](mailto:m_stier@heinrich-schmid.de)

🌐 [heinrich-schmid.com](http://heinrich-schmid.com)



*Obacht, bitte lesen!*

*Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!*

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall,  
Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider,  
Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

**Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.**

Lammfell - Lederjacken.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781 47 44 71 50**  
**Familie Pauluna**

**ROHR- & KANALREINIGUNG**  
**KRETZSCHMAR**

**Rohr- und Kanalsanierung**

**Abfluss verstopft?**

**Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC**

Für Privathaushalte und Industrie

**Breisach: 076 67 - 91 13 930**

[www.kretzschmar-abwassertechnik.de](http://www.kretzschmar-abwassertechnik.de)

24 h  
Service

## WICHTIGE INFORMATION

**Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 20!**

**BITTE BEACHTEN!** Ihre Anzeige soll in KW 20 erscheinen?

**Dann buchen Sie einen Tag früher!**

Aufgrund von **Christi Himmelfahrt** am Donnerstag, 18. Mai 2023  
ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

**Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr**

**Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss  
Ihre Anzeige für KW 20 spätestens am Freitag, 12.05.2023  
im Verlag eingehen.



0 77 71 93 17-11

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service





# NOTRUF / BEREITSCHAFTSDIENSTE

## Allgemeiner Notdienst

Polizeinotruf	<b>110</b>
Polizei-posten Bötzingen (Mo-Fr 7.30 – 12.00 Uhr, u. 13.30 – 16.30 Uhr)	<b>6053-0</b>
Feuerwehr	<b>112</b>
Feuerwehrkommandant Ralf Gimbel	<b>0160/90734230</b>
DRK-Rettungsdienst/ Erste Hilfe	<b>112</b>
DRK- Krankentransporte	<b>0761/19222</b>
Ärztl. Notfalldienst	<b>01805/19292-300</b>
Giftinformationszentrale	<b>0761/19240</b>
Tierkörperbeseitigung	<b>0761/506706</b>
Rechtsanwalts-Notdienst	<b>0761/72773</b>
Wasser	<b>949176</b>
Gas	<b>0800/2767767</b>
Strom	
Netze BW GmbH Auftragszentrum Rheinhausen	<b>0800/3629477</b>
Bezirksschornsteinfegermeister Reiner Knöbel	<b>07662/94003</b>

## Ärzte

### Ärztl. Bereitschaftsdienst

Zu erfragen unter:  
Tel.: 116117  
[www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen](http://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

### Kinderärztl. Notfalldienst

Tel.: 116 117

### Augenärztl. Notfalldienst

Tel.: 116 117

### Zahnarzt

Zahnärztliche Notrufnummer:  
Tel. 0761/120 120 00

### Tierarzt

**Den tierärztlichen Notdienst erfragen  
Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.**

## Apotheken

**Samstag, 13.05.23**  
Franziskaner-Apotheke,  
Breisach-Oberriemsingen,  
Tel. 07664/408714

**Sonntag, 14.05.23**  
Kaiserstuhl-Apotheke,  
Eichstetten,  
Tel. 07663/1205

**Montag, 15.05.23**  
Kaiserstuhl-Apotheke,  
Vogtsburg-Oberrotweil,  
Tel. 07662/337

**Dienstag, 16.05.23**  
Münster-Apotheke,  
Breisach,  
Tel. 07667/7299

**Mittwoch, 17.05.23**  
Rats-Apotheke,  
Bötzingen, Tel. 07663/1470

**Donnerstag, 18.05.23**  
Rebtal-Apotheke,  
Freiburg-Tiengen,  
Tel. 07664/910700

**Freitag, 19.05.23**  
Apotheke zum Roten Fingerhut,  
Ihringen,  
Tel. 07668/317

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr

## Allgemeine Telefonnummern

### Bürgermeisteramt

Hauptstraße 11, 79268 Bötzingen

**Sprechzeiten:**  
Mo. – Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
montags 14.00 – 18.00 Uhr  
donnerstags 14.00 – 15.30 Uhr  
Zentrale: **9310-0**  
Telefax: **9310-33**  
E-Mail-Adresse:  
[gemeinde@boetzingen.de](mailto:gemeinde@boetzingen.de)  
Internet-Adresse: [www.boetzingen.de](http://www.boetzingen.de)

**Bodynek, Christian**  
Leiter des Bauamtes, Friedhof 9310-27

**Brenn, Gerlinde**  
Kinderkrippe, Kindergarten,  
Schule, Vereine,  
Grundbeangelegenheiten 9310-28

**Brenn, Siegfried**  
Ortsbaumeister 9310-17

**Bühler, Armin**  
Gemeindekasse 9310-23

**Dufner, Gervas**  
Leiter des Rechnungsamtes 9310-15

**Ernst, Jan**  
Hallenbelegung, Hohrainbuckhütte,  
Nachrichtenblatt,  
Gewerbeangelegenheiten 9310-18

**Geppert, Christiane**  
Volksbildungswerk  
Verbandsangelegenheiten 9310-20

**Jenne, Andreas**  
Leiter des Hauptamtes,  
Feuerwehrangelegenheiten 9310-14

**Kajewski, Kinga**  
Klimamanagement 9310-29

**Kanisch, Corinna**  
Bürgerbüro, Rente, Verkehr,  
Soziales 9310-31

**Kreuz, Katharina**  
Personal 9310-36

**Lay, Isolde**  
Bauamt 9310-26

**Lommen, Anne Kathrin**  
Rechnungsamt, Steuern und  
Gebühren 9310-25

**Maron, Ariane**  
Hauptamt 9310-24

**Ott, Angelika**  
Gemeindearchivarin 9310-30

### Bürgermeisteramt

**Pohlmann, Michael**  
Bürgerbüro, Tourismus,  
Fundbüro, Passamt 9310-13

**Richter, Ingrid**  
Rechnungsamt 9310-32

**Schneckenburger, Dieter**  
Bürgermeister 9310-11

**Tröscher, Alexandra**  
Vorzimmer Bürgermeister,  
Standesamt 9310-11

**Waizmann, Manfred**  
EDV, IT-Systemadministrator 9310-34

**Wertstoffannahmeterminale**  
Auf dem Bauhofgelände im Industrie-  
gebiet, Schloßmattenstr. 23  
jeden Mittwoch: 17.00 – 20.00 Uhr  
jeden Samstag: 09.00 – 14.00 Uhr

**Abfallberatung des Landkreises**  
Tel. 01802 254648

**Beschwerde bei Nichtabholung  
"Gelbe Säcke" (kostenfrei):**  
Firma Remondis, Tel.: 0800 122 32 55  
**"Restmüll-, Bio- und Papiertonne":**  
Firma Remondis, Tel.: 0761 5150995  
**Spermmüll:** Tel.: 0761 2187 88 24

**Kinderkrippe**  
Tel.: 99354

**Kindergärten**  
Gemeindekindergarten 99940  
Ev. Kindergarten, 723  
Kath. Kindergarten, 1430

**Schulen**  
Grund, Werkreal- und Realschule  
Sekretariat, Auskünfte zur  
Schulverpflegung 6083-60  
Verlässliche Grundschule 6083-75  
Auskünfte zur verlässlichen  
Grundschule und  
Ganztagsangebot im Rathaus 9310-28

**Freibad**  
Tel. 949972

### Soziale Einrichtungen

**Gemeindebücherei**  
Bahnhofstr. 3 9136 47  
Öffnungszeiten:  
Dienstag 10.00 - 12.00 Uhr  
16.00 - 19.00 Uhr  
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr  
Donnerstag 16.00 - 19.00 Uhr  
In den Schulferien ist nur donnerstags  
geöffnet!

**Kinder- und Jugendreferentin**  
Lena Schill  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung  
Tel. 07663/9310-21  
[jugendreferat@boetzingen.de](mailto:jugendreferat@boetzingen.de)

**Schulsozialarbeiterin**  
Franziska Römer, Tel. 6083-69

**Telefonseelsorge**  
Tel.: 0800/1110111  
Psychologische Beratungs- und  
Behandlungsstelle für Alkohol- und  
Drogenprobleme  
Tel.: 0761/74112

**Seniorenpflegeheim**  
Heimleitung: Herr Bäumle  
Kindergartenstr. 1, 79268 Bötzingen  
Tel. 07663/914978-0

**Beratungsstelle für ältere  
Menschen und deren Angehörige**  
Beratung in allen Fragen der  
ambulanten Altenhilfe  
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/9148835  
[www.beratung-senioren.de](http://www.beratung-senioren.de)

**Kirchliche Sozialstation  
Nördlicher Breisgau e.V.**  
Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen  
Tel.: 07663/8969-210  
[www.sozialstation-boetzingen.de](http://www.sozialstation-boetzingen.de)  
• Kirchlicher Pflegedienst  
• Häusliche Kranken- und Altenpflege  
• Pflege von Schwerkranken und  
Sterbenden  
• Hauswirtschaftliche Versorgung  
Sprechstunde für Angehörige  
von Menschen mit Demenz  
Regina Schultis  
Tel. 07663-8969-260

**Tagespflege „In den Rathausgärten“**  
Bergstr. 6a, Tel. 07663/8969-268  
Teamleitung: Caroline Tyton  
Mo.-Fr. von 08.30 - 17.00 Uhr

### Ökum. Nachbarschaftshilfe Bötzingen-Gottenheim

Stundenweise Hilfe in allen Bereichen  
des häuslichen Alltags, im Alter,  
bei Krankheit und Behinderung.  
Einsatzleitung Anette Schulz  
E-Mail: [nbh.boetzingen@web.de](mailto:nbh.boetzingen@web.de)  
Tel.: 07663/949484

### Hospizdienst Eichstetten-Bötzingen-Gottenheim

Begleitung von Schwerkranken,  
Sterbenden u. deren Angehörigen,  
Tel.: 07663/37 57 oder 0160/96837846

### Familienpflege des Caritas- verbandes für den Landkreis

Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-  
schaft, Geburt...Ihre Familie braucht  
Unterstützung? Tel. 0761/8965-451  
[cv-familienpflege@caritas-bh.de](mailto:cv-familienpflege@caritas-bh.de)  
[www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de)

### Integrationsmanager des Caritasverbandes für Personen mit Fluchthintergrund

Tel. 07663/9429595 o. 01590/4370819  
[www.caritas-bh.de](http://www.caritas-bh.de)

### Integrationsfachdienst Lkr. Breisgau-Hochschwarzwald

Beratung für schwerbehinderte  
ArbeitnehmerInnen und deren Arbeit-  
geber, Tel.: 0711/250832800

### Lebenshilfe Freiburg in Bötzingen

Offene Hilfen für Menschen mit  
Behinderungen  
Tel.: 07663/9129926  
Heilpädagogische Praxis  
Tel.: 07663/948994  
Kindergarten-Zauberberg  
Tel.: 07663/6532

### Inklusionsvermittlerin

Frau Christa Müller-Jogerst  
Tel.: 07663/607847  
[inklusion@boetzingen.de](mailto:inklusion@boetzingen.de)